STE JAARGANG No. 14955 WOENSDAG 9 JUNI 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 — drie lijnen

VS-troepen in Vietnam actief in aanvalsacties

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse troepen in Zuid-Vietnam kunnen in het vervolg aan gevechtsoperaties tegen de Vietcong deelnemen op grond van een machtiging die president Johnson onlangs aan de Amerikaanse opperbevelhebber, generaal William Westmoreland, heeft gegeven. Dit is gisteren door een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken op een persconferentie meegedeeld. De Amerikanen zullen alleen aan gevechtsoperaties, tezamen met de Zuidvietnamese strijdkrachten, deelnemen indien de Zuidvietnamese regering daarom heeft verzocht. Zij zullen niet onafhankelijk van de Zuidvietnamese eenheden aanvallen ondernemen. Dit is voor het eerst dat de Amerikanen aan aanvalsacties gaan meedoen.

Directe campagne te land tegen de Vietcong

De woordvoerder zei niet wanneer de machtiging aan generaal Westmoreland is verleend. Hij zei slechts dat dit „in de afgelopen weken" was gedaan. Hij liet uitkomen dat de verwachte grotere activiteiten van de Vietcong in de regentijd een der voornaamste redenen voor het besluit is.

Tot nog toe werden de Amerikaanse strijdkrachten in Vietnam slechts ingezet bij de verdediging van sleutelposities (zoals de luchtmachtbasis Da Nang), en de logistieke ondersteuning van en het geven van advies aan Zuidvietnamese troepen. De toenemende Vietcong-aanvallen bij het naderen van de moessontijd, de ernstige verliezen van de Zuidvietnamese strijdkrachten bij de jongste gevechten en de uitputting van de Zuidvietnamese mobiele reserves waren de aanleiding voor het gisteren onthulde besluit.

Volledig ingezet

Hoewel is meegedeeld dat de Amerikaanse gevechtstroepen eerst na verzoek van de Zuidvietnamese regering zullen worden ingezet, scheen het volgens de meeste waarnemers zeker dat de Amerikaanse troepen volledig betrokken zullen worden bij een directe campagne te land tegen de Vietcong. Het besluit zou bewijzen, dat men zich in toenemende mate ervan bewust is dat een overwinning op de rebellen op het land in Zuid-Vietnam moet worden bevochten en dat de luchtaanvallen op Noord-Vietnam niet afdoende zijn geweest. Ook wordt aangenomen, dat de Zuidvietnamese strijdkrachten niet in staat zijn zelf de oorlog te winnen en dat zij om directe steun van het groeiende aantal Amerikaanse troepen hebben gevraagd.

Aangenomen wordt voorts, dat Amerikaanse troepen niet slechts zullen worden ingezet waar Zuidvietnamese eenheden geen voortgang boeken of dreigen te worden overweldigd door de Vietcong, maar dat zij ook zelfstandig zullen opereren om gebieden te zuiveren.

Frans succes met raketten

PARIJS (AFP) — Op 31 mei, 3 en 5 juni zijn van de basis Hammaguir in Algerije drie Rubis-raketten gelanceerd waarbij de berekende hoogten precies werden bereikt, in het laatste geval meer dan 2.000 km, aldus luidt een officiële mededeling. De eerste twee lanceringen betroffen de tweede trap van de raket die de derde trap zan vormen van de „Diamant". De „Rubis" werd daarna operationeel verklaard en gebruikt voor een proeflancering van de kunstmaan „DV", de eerste satelliet van het Franse burgerlijke ruimteprogramma.

Aanslag op consul Z-Slavie in Duitsland

MEERSBURG (DPA). — Gisteravond is in Meersburg de Zuidslavische consul in West-Duitsland, Adreas Klaric, op straat neergeschoten. Hij kreeg onder meer een schot in zijn long en zijn toestand is ernstig.

Volgens de politie werden op Klaric, die werkzaam was op het Zuidslavische consulaat-generaal in München, vier schoten gelost. De nog onbekende dader wist te ontsnappen. Ook over het motief van de dader tast men nog in het duister.

Ongeluk met stuntteam

WOENSDRECHT (ANP) — Tijdens een zogenaamde open dag op de vliegbasis Woensdrecht zijn dinsdag tijdens een demonstratie voor het publiek twee toestellen van het bekende stuntteam „Whisky four" met elkaar in botsing gekomen en neergestort.

Bij het ongeluk zijn om het leven gekomen de 32-jarige gehuwde kapitein-vlieger Johannes Bernardus Sommer en de 28-jarige gehuwde kapitein-vlieger Rudolf Albert Liem. Kapitein-vlieger Sommer, vader van twee kinderen, was woonachtig te Hoogerheide. Kapitein-vlieger Liem, eveneens vader van twee kinderen, woonde te Bergen op Zoom. Het ongeluk geschiedde terwijl de echtgenotes van de twee om het leven gekomen instructeurs op de basis de verrichtingen van de groep van vier volgden.

Raadsleden AVP voor hervorming

A. Eman geen lijsttrekker?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Uit welingelichte bron wordt vernomen, dat er in de Arubaanse Volkspartij (A.V.P.) een intern beraad plaats vindt. Dit gebeurt in verband met het feit, dat door de eilandsraadsleden Dominico Flemming, Dominico Tromp en L. V. Britten aan het partijbestuur bepaalde eisen zouden zijn gesteld. Deze eisen houden onder meer verband met de inactiviteit van de partij. Het zal geheel afhangen van het beleid van het partijbestuur wat de volgende stap van deze leden zal zijn.

Het is algemeen bekend, dat enige jongeren van de A.V.P. na de laatste verkiezingen reeds eisten, dat de A.V.P. een nieuwe koers zou inslaan. Het waren deze jongeren, die met jongeren van de P.P.A. destijds overleg pleegden over de vorming van een bestuurscollege op brede basis. Deze plannen vonden toen geen doorgang. Van A.V.P.-zijde werd hieraan toegevoegd, dat het niet alleen bij de A.V.P. rommelt, doch dat dat gewoonlijk bij alle partijen geschiedt wanneer de verkiezing op komst zijn.

Insiders geloven, dat wanneer de eisen van deze groep worden ingewilligd, dit onder meer zou betekenen, dat de heer Albert Eman bij de komende verkiezingen niet meer als lijstaanvoerder zal optreden. Voorts moet het niet uitgesloten worden geacht, dat uit al deze politieke activiteiten wel eens een of meer nieuwe politieke partijen zouden kunnen ontstaan, die aan de komende verkiezingen zullen deelnemen. Reeds eerder maakten wij melding van een groep jongeren, welke een nieuwe partij overweegt op te richten vooral om met de oude toestanden te kunnen breken.

Caamano: O.A.S. tast basis democratie aan

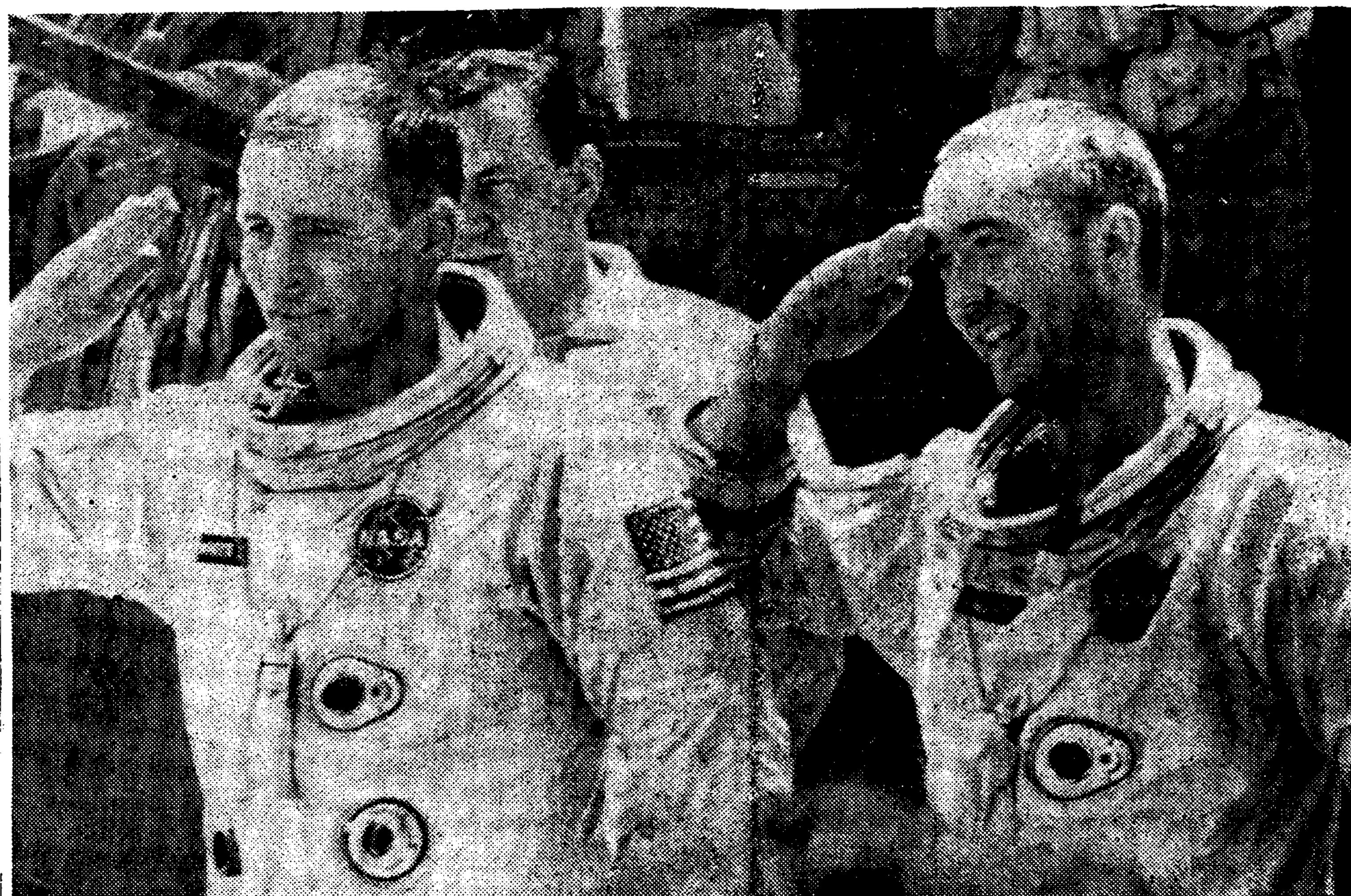
Grondwet van 1963 moet worden hersteld

SANTO DOMINGO (RTR) — Rebellenleider kolonel Caamaño heeft gisteravond kritiek geleverd op de Organisatie van Amerikaanse Staten. Caamaño zei: „De OAS schijnt de basis van onze democratie te verontachtzamen". Volgens de kolonel stelt de organisatie maatregelen voor die tegen de democratie indruisen, zoals bijvoorbeeld het prijsgeven, of het gedeeltelijk prijsgeven van de grondwet van 1963.

Caamaño wees zijn gehoor, bestaande uit ongeveer 600 applaudiserende toehoorders, op de betekenis van de grondwet. Hij zei voorstander te zijn van een terugkeer naar de grondwet van 1963, gevestigd door de vrij gekozen regering van oud-president Juan Bosch. Dit zou betekenen dat Bosch weer president zou worden.

In een boodschap aan de inter-Amerikaanse persvereniging ter gelegenheid van de „dag van de vrijheid van de pers" zei dr José Mora, secr.-generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten, dat de OAS probeert de vrede in de Dominicaanse Republiek te herstellen. De recente gebeurtenissen moeten ons opnieuw eraan herinneren hoe noodzakelijk een vrije en verantwoordelijke pers is, aldus dr Mora. Alleen door bescherming van het recht der bevolking om te weten kan het recht op zelfbestuur worden gehandhaafd. Slechts door het bevrijdende uitwisselen van denkbeelden en meningen kunnen openbare kwesties met wijsheid worden besproken en kan de politieke soepelheid worden bewaard die zo noodzakelijk is voor sociale vooruitgang en stabiliteit, zo zei hij.

Na een vlucht door het heelal, die vier dagen duurde, zijn de twee Amerikaanse astronauten McDivitt en Edward White maandag behouden met hun cabine op aarde teruggekeerd. Foto: Nadat zij door een helicopter ui de Atlantische Oceaan waren opgepikt, meldden zij zich aan boord van het vliegkampschip „Wasp" bij admiraal McCormick, de commandant van de Amerikaanse bergingsoperatie.



In augustus nieuwe vlucht met Gemini

Opnieuw poging tot rendez-vous in heelal

KAAP KENNEDY (RTR) — Volgens betrouwbare bron is 9 augustus aangenomen als streefdatum voor de lancering van „Gemini 5", de volgende ruimtevlucht van twee astronauten in een cabine. Dan zullen Gordon Cooper en Charles Conrad de ruimte ingaan voor een duur van zeven dagen, waarbij zij zullen trachten een „rendez-vous" met een ander voorwerp tot stand te brengen. Deze opdracht mislukte bij de maandag beeindigde ruimtevlucht van McDivitt en White.

Het voorwerp waarmee Cooper en Conrad contact moeten maken is een kunstmaan, voorzien van een radiobaken, die wordt gelanceerd door de „Gemini 5"-cabine wanneer deze in de ruimte ronddraait. De „Titan-2"-draagraket is maandag opgesteld, de cabine wordt voor het einde van deze maand in Kaap Kennedy verwacht.

Volgens sommige functionarissen zal de datum van 24 augustus reëler zijn in verband met nog in te voeren verbeteringen op het gebied van de techniek voor een rendez-vous. De in augustus te nemen proef en nog een lancering in het kader van het Gemini-project in de herfst zullen de geleerden meer inlichtingen verschaffen over het menselijke vermogen om langdurige gewichtloosheid te doorstaan.

McDivitt en White, die weinig nadelige gevolgen van hun vierdaagse verblijf in de ruimte tonen, ondergingen vandaag hun laatste keuringen aan boord van het vliegdekschip „Wasp". Morgen gaan ze naar het centrum voor bemande ruimtevluchten in Houston (Texas), waarna een reeks huldigingen voor hen begint.

Dokter Berry heeft McDvitt en White dinsdag een stevige wandeling over het schip laten maken om hun verstijfde benen wat te oefenen. Majoor McDivitt had, waarschijnlijk als gevolg van het langdurige inademen van zuivere zuurstof, een neusbloeding.

Tsjoe En-Lai in Damascus

DAMASCUS (AFP). — Premier Tsjoe En-Lai van China is vannacht in Damascus aangekomen waar hij werd ontvangen door de voorzitter van de presidentiële raad, generaal Amine El-Hafez en andere Syrische autoriteiten. De Chinese premier, die uit Tanzania kwam, had tijdens een tussenlanding in Caïro een onderhoud met de Egyptische vice-premier Kamal Refaat. Na een onderhoud van een uur met de Syrische leiders vertrok Tsjoe En-Lai naar Peking.

Watertekort in Havana

HAVANA (RTR) — Russische en Bulgaarse deskundigen werken op Cuba aan 25 waterprojecten. Op het eiland kampt men gedurende het regenseizoen met een teveel aan water en in de droge maanden met een tekort. Aan het grootste project wordt gewerkt in de provincie Oriente waar in een gebied van ruim 100.000 hectare irrigatie wordt toegepast. In de provincie Havana wil men vijf riviertjes afdammen om tegemoet te komen aan het chronisch watertekort in de hoofdstad. In vele stadsdelen kan men slechts in de ochtenduren en gedurende enkele uren 's avonds de kraan openzetten en dan komt er soms nog zout water uit.

Dr G. van der Wal pres-directeur KLM

Ruime ervaring op gebied luchtvaart

DEN HAAG (ANP). — In de vanmorgen gehouden vergadering van de raad van commissarissen der KLM is dr G. van der Wal benoemd tot president-directeur van de vennootschap. Ir F. Besançon is benoemd tot plaatsvervangend president-directeur.

Dr Van der Wal trad op 1 oktober 1963 in dienst van de KLM als lid van de directie en tevens als plaatsvervangend president-directeur der vennootschap.

Gerrit van der Wal werd op 4 juli 1905 te Amsterdam geboren. Na de HBS te hebben gevolgd, studeerde hij aan de gemeentelijke universiteit te Amsterdam, waar hij in 1940 promoveerde tot doctor in de handelswetenschappen op een proefschrift, getiteld: „Rekeneenheid en ruilmiddel". Voor zijn promotie heeft de heer Van der Wal ook nog economische studies gevolgd aan de universiteiten te Parijs en Cambridge.

Adviseur van Fokker

Dr Van der Wal, die in zijn jonge jaren financieel adviseur van de vliegtuigbouwer Anthony Fokker is geweest, en dus reeds vroeg met de luchtvaart in contact is gekomen, aanvaardde in 1940 de functie van directeur-generaal van de NV Magazijn „De Bijenkorf". Deze functie legde hij in 1957 neer om zich geheel te kunnen wijden aan enige andere taken. Zo werd hij o.m. voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs, economisch adviseur van de gemeente Rotterdam, lid van het dagelijks bestuur van de Sociaal Economische Raad, voorzitter van het Verbond voor Veilig Verkeer, lid van de raad van bestuur van de Wereldomroep, adviseur van het NIVE en verscheidene andere organisaties, instellingen en bedrijven.

Behalve voor de nationale en internationale economie heeft de nieuwe president-directeur der KLM ook grote belangstelling voor de kunst, hetgeen tot uiting komt door zijn besturende functies bij het Kröller-Müller Museum, het centraal museum te Utrecht en het stedelijk museum te Amsterdam.

Dr G. Van der Wal is gehuwd met J. C. Van der Wal-Schagen en heeft twee dochters. Hij is officier in de orde van Oranje-Nassau en officier in de orde van het British Empire.

Hotel Pietermaai W. Sands op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Deze week is op Curaçao aangekomen de Amerikaan William Sands, directielid van de hotelgroep Sands, welke groep, zoals de AMIGOE berichtte, zeer geïnteresseerd is in de bouw van een hotel te Pietermaai, op de plaats waar nu nog de Hendrik- en Wilhelminaschool staan. De heer Sands zal hier besprekingen voeren met het Bestuurscollege en andere instanties.

Het contact met de heer Sands kwam tot stand tijdens de reis van gedeputeerde P. van der Hoeven, die de gedeputeerde ondermeer naar Amerika voerde. De groep Sands zoekt voor het plan kapitaal in Europa. Door recente maatregelen is kapitaalexport uit de Verenigde Staten moeilijk geworden.

Zoals wij eerder berichtten wordt het hotel, indien het plan doorgang vindt, een zogenaamd low cost hotel, van ongeveer 13 dollar per dag. De twee scholen worden verplaatst naar elders; dit is zeer wel mogelijk om reden dat de scholen momenteel bezocht worden door leerlingen, van wie 80% uit de buitendistricten komt.

Kenia weert Tsjoe En Lai

NAIROBI (DPA) — De regering van Kenia heeft de Chinese premier, Tsjoe En Lai, een tussenlanding in Nairobi geweigerd toen deze dinsdag van Dar-Es-Salaam naar Cairo op weg was. Naar een woordvoerder van het Keniase ministerie van Arbeid en Verkeer meedeelde, stemde de regering er alleen mee in dat het vliegtuig met de Chinese delegatie over Kenia vloog. Politieke waarnemers zien in de weigering van de Keniase regering een bevestiging van haar koele houding tegenover Peking.

CODE

HOUSTON (AFP) — „Je linkeroog ziet er goed uit" — „Hoe weet je dat m'n linkeroog rood is?" — „Ik zeg dat je linkeroog er goed uitziet" — „O.K."

Niemand van de NASA, het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart, kon zeggen wat dit raadselachtige gesprekje tussen James McDivitt, de commandant van de Gemini-4, en zijn vrouw Patricia zaterdag beduidde, zelfs de ruimtevaartarts dr Berry niet. Men denkt dat de ruimtevaarder en zijn vrouw zich bedienden van een code om toch „privé" met elkaar te kunnen spreken terwijl de hele wereld meeluisterde.

Machinist -door uitputting- overleden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Maandagnacht is de vierde machinist, de heer R. V. Hughs (24 jaar) van de Engelse Shelltanker „Hemicardium" aan boord van zijn schip overleden. Doordat de stroom uitviel en daardoor de ventilatie in de machinekamer overleed de heer Hughs door hitte-uitputting. De tweede machinist werd onmiddellijk naar het sanatorium vervoerd. Hij is aan de beterende hand.

De tanker lag aan de Margrietpier-zuid afgemeerd toen het tragische ongeval plaats vond. Naar de oorzaak van het ongeluk zal een onderzoek worden ingesteld. De tweede machinist verkeert niet in levensgevaar.

McDivitt en White in goede welstand

Reis beter doorstaan dan hun voorgangers

KAAP KENNEDY (RTR). — De artsen aan boord van het vliegdekschip „Wasp" hebben gisteren na verder medisch onderzoek van de ruimtevaarders James McDivitt en Edward White verklaard, dat de mannen hun ruimtereis beter hebben doorstaan dan hun voorgangers, die kortere vluchten uitvoerden.

De artsen zijn nu zeer optimistisch gestemd aangaande de mogelijkheid van nog langere ruimtevluchten. Zij zijn verbaasd over de voortreffelijke toestand waarin de ruimtevaarders verkeren. Er zijn geen nadelige verschijnselen geconstateerd. Beide mannen hebben gewicht verloren, maar dit verlies is, in verhouding tot de tijd die zij in de ruimte doorbrachten, minder dan bij een vlucht van 34 uur.

Temperatuur constant

McDivitt en White hebben ruim tweeëneenhalf miljoen kilometer in de ruimte afgelegd. De temperatuur in de cabine was gedurende de gehele vlucht ongeveer 21 graden Celsius, zelfs tijdens het neerdalen aan de parachute. Bij vorige gelegenheden werd het oplopen van de temperatuur rondom de cabine bij het terugkomen in de dampkring voelbaar tijdens het neerdalen.

De president van Tanzania, dr Julius Nyere, die enige tijd geleden een officieel bezoek bracht aan Nederland, fungeerde vorige week zelf als gastheer. Hij ontving vrijdag de Chinese premier Tsjoe En Lai voor een officieel bezoek. De foto toont de beide staatslieden, die enthousiast werden verwelkomd door tromelslagers, bij het stadhuis in Dar Es Salaam.



RADIO-TELEVISIE

Woensdag

CUROM - 16.00 Ora Supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Noticia; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Curom journaal; 20.45 ABC der cultuur; 21.00 Zd'Amer. muz.; 21.15 Por los campos de Ven.; 21.30 La voz del hogar; 22.00 Nieuws; 22.15 Muz. uit Ned.; 22.45 Iberisch festival; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — (9590 - 6005 - 6020 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen....; 19.25 Caroussel; 20.10 Canta America; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.41 Nieuws; 20.46 Beurs; - (15290 kHz) - 18.00 Spaans progr.; - (11030 - 9715 kHz) - 20.00 Spaans progr. - (6075 kHz) - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Ecos de la patria; 18.00 Dennis the menace; 18.30 RK uitz.; 1845 Nieuws; 19.00 Lassie; 19.30 Donna Reedshow; 20.00 Sammy Davis jr.; 21.00 Nieuws; 21.15 RVD; 21.25 voetbalfinale.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 USIS; 18.30 Verrekijker; 18.45 Nieuws; 19.00 Lassie; 19.30 Noticia; 1945 Beverly Hillbillies; 20.15 Naked city; 20.45 News; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

RADIO CARACAS TELEVIOSION
2.50 La Novela Pasional; 3.10 Tu Desconocido Yo; 3.25 Locolandia; 4.00 Cortos Cinematográficos; 4.15 Las Aventuras de Lassie; 4.45 Comedy Capers; 5.00 Las Aventuras de Robin Hood; 5.30 El Rey Leonardo; 6.00 Las Aventuras de Superman; 6.30 Maguila el Gorila; 7.00 Wyatt Earp; 7.30 Daniel Boone (El Pionero); 8.30 M-Squad; 9.00 El Observador Creole; 9.15 Cine de los Miercoles; 10.45 Alfred Hitchkook; 11.15 La Sombra del Destino; 11.45 Radio Caracas Televisión: Te Dice, con Mons. Juan Fco. Hernandez.

VENEVISION
3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historia de Amor; 4.00 El Club del Zorro; 5.00 Popeye; 5.05 El Angel del Espacio; 5.15 El Investigador Submarino; 5.45 Sugarfoot; 6.45 El oso Yogui; 7.15 El Informador; 7.30 Casos y Cosas de Casa; 8.00 La Quinta de Simón; 8.30 Emilita Busca un Novio; 9.00 El Espectáculo más Grande del Mundo; 10.00 Silentes.... Por Fabor

Donderdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Vocale fantasieën; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Klas. muz.; 11.30 Uit de oude doos; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 13.00 Muz.; 14.00 Zoeklicht op Nederland; 15.00 Franse plaatjes; 15.15 Herhaling Franse les; 15.30 Verzoekplatenprogramma.

WERELDOMROEP — (17810 kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; Weekoverz.; Spaans, Asi anda el mundo. - (11730 - 9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Oecumenisch nieuws; 17.55 Concertgebouworkest; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.44 Nieuws; 18.46 Beurs.

„Zeven Provincien" in Rio de Janeiro

DEN HAAG (ANP). — Van 10 tot 14 juni zal de kruiser „De Zeven Provinciën" onder commando van kapitein ter zee A. van der Moer samen met oorlogsschepen van Uruguay, Chili, Argentinië, Portugal, Spanje, Italië en Engeland een formeel bezoek brengen aan Rio de Janeiro ter herdenking van de slag bij de monding van de Riachuelo.

Deze slag vond plaats op 1 juni 1865 tussen de vlootstrijdkrachten van Paraguay en Brazilië, waarbij door moedig gedrag van de Braziliaanse admiraal Barosso de slag door de Brazilianen werd gewonnen. De herdenking van deze slag gaat met een groot aantal feestelijkheden gepaard. Zo zal het detachement mariniers van de „Zeven Provinciën" op 12 juni deelnemen aan een militaire parade, die voorafgaat aan een festival van militaire kapels. Daarnaast staan excursies, sportwedstrijden en een feestavond voor 450 opvarenden op het programma.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 8 700 wzw Landsend nr R'dam; Adonis 8 260 wnw Finisterre nr P'arbo; Ammon 9 te Carupano; Ares 8 vn. Le Havre nr Bremen; Attis 8 160 z Bermuda nr Antwerpen; Baarn 8 vn Port au Prince nr Kingston; Delft 9 vn Balboa nr Prto Armuelles; Diogenes 8 vn Port of Spain nr P'arbo; Ganymedes te La Guaira; Kreon 9 vn R'dam nr Antwerpen; Memnon 9 te Georgetown verw.; Oberon 9 te St. Eustatius verw.; Oranje Nassau 8 370 no Flores nr Southampton; Oranjestad 8 550 zw Madeira nr Madeira; Palamedes 7 vn Cristobal nr Cur.; Parthenon 9 te Aruba verw.; Pericles 8 te Fort de France; Prins der Nederlanden te Port of Spain verw.; Solon 20 z Azoren nr Hamburg; Triton 7 vn Pto Cabello nr Guanta.

TANKERS — Acila 8 770 zo Tahiti nr Brisbane; Atys 3 te Rio Haima; Cinulia 7 te Cur. verw.; Kara 8 te R'dam; Kermia 8 te Lagos; Koratia 14 te Cur. verw.; Korenia 11 te Cur. verw.; Korovina te Angoango verw.; Korenia 8 380 no Southampton nr Cur.

Bezoek ambassadeur Neuerburg Curacao

WILLEMSTAD — De Nederlandse ambassadeur in Venezuela, mr R. M. Neuerburg, is gisteren voor een kort bezoek op Curacao aangekomen en zou vandaag nog naar zijn standplaats in Caracas terugkeren. Mr Neuerburg heeft gisteren zijn opwachting gemaakt bij waarnemend gouverneur mr A. A. G. Smeets. Het doel van zijn bezoek is afscheid te nemen van de gouverneur in verband met het feit, dat hij binnenkort met verlof gaat naar Europa.

Luchtverkeer

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende vliegtuigen bedroeg gisteren 14, het aantal dat vertrok was 13. Het aantal binnenkomende passagiers was 260, het aantal doortrekkende 289, het aantal dat vertrok 265.

Gewone man in Kongo deelt niet in economische hausse

LEOPOLDSTAD, (UPI) — Ondanks de felle strijd en de perioden van anarchie, waardoor Kongo in de bijna vijf jaar kan zijn onafhankelijkheid is gesteisterd, vertoont de economische toestand tekenen van verrassend herstel. Dit is in grote mate te danken aan hulp op grote schaal uit de Verenigde Staten, België, West-Duitsland, en de Europese Economische Gemeenschap. Echter niet helemaal, want de strenge financiële controle en het soberheidsprogramma die zijn begonnen onder ex-premier Cyrille Adoela en thans onder Moise Tsjombe worden voortgezet, hebben eveneens hun waarde bewezen.

Paradijs voor de zwarte man nog lang niet bereikt

Het veilig sein is echter nog niet gegeven en de gewone man heeft nog nauwelijks geprofiteerd van de economische vooruitgang. Het „paradijs voor de zwarte man", dat hem door zijn vroegere leiders is beloofd en waarin hij, naief als hij is, onmiddellijk geloofde, is nog lang niet bereikt.

De jaren van onafhankelijkheid hebben de Kongolezen veel ellende gebracht en van hen berustende slachtoffers of felle rebellen gemaakt. Thans vertellen economen en statistici het volk — naar waarheid — dat de economie sinds op 1 juli 1960 de onafhankelijkheid werd verkregen, nog nooit zo gebloeid heeft. Men kan het de gewone dorps- of achterbuurtbewoners niet kwalijk nemen als zij niet direct overtuigd zijn. Het is waarschijnlijker dat de Kongolese arbeider of huisvrouw de welvaart zal afmeten aan de hoeveelheid maniok in voorraad, en hoeveel deze kost. Maniok, een meelspijs, is voor de Kongolees wat brood en aardappelen voor de Europeaan zijn.

Een jaar geleden moest een arbeidersgezin ongeveer de helft van het maandinkomen aan de maniok uitgeven. Thans is hiervoor een kwart van het inkomen nodig. Wat dit betreft is de Kongolees dus beter af, maar het voedsel van de blanken is meestal nog buiten zijn bereik. Een Amerikaanse diepvrieskip, die onder het Amerikaanse hulpprogramma wordt ingevoerd, kost ongeveer vijf procent van het maandinkomen. Een Amerikaanse arbeider, die 200 dollar per maand verdient, zou voor zo'n kip 10 dollar moeten betalen.

Ongeschoolde Kongolese arbeiders verdienen per maand 5.000 tot 8.000 frank, een lage regeringsambtenaar ongeveer 10.000 frank. Zelden verdient een Kongolees meer dan 15.000 frank. Officieel heeft de Kongolese frank ten opzichte van de dollar een waarde van 150:1, maar op de zwarte markt kan men voor een dollar soms 270 tot 280 frank krijgen. Deze vergelijking heeft voor een Kongolese arbeider geen zin. De frank is voor hem niet meer waard dan hij ervoor kan kopen.

Op het ogenblik moet in een gezin van vier personen per maand ongeveer 1.500 frank aan maniok worden uitgegeven. Zodoende blijft er weinig over voor behuizing, kleding, vervoer of enkele eenvoudige vermaken.

In Leopoldstad, dat als hoofdstad beter af is dan bijna elke andere stad of streek in Kongo, heerst op het ogenblik een bouwwoede en aan werkgelegenheid is geen gebrek. Voorwerpen die alleen maar op de zwarte markt te krijgen waren — variërend van fietsen tot zeep en lucifers — zijn weer in de winkels te zien. Een fiets, in vele gevallen essentieel voor het levensonderhoud, kost echter 7.000 tot 9.000 frank, of meer dan een gemiddeld maandinkomen. Een paar niet al te beste herenschoenen van Kongolees fabrikaat kost 5 a 600 frank, damesschoenen weinig minder. Een lendedoek of een rok kost zeker 1.500 frank.

De huishuur in Leopoldstad, of het nu in de armoedigste sloppen of in de in de koloniale tijd opgezette buurten is, varieert van 1.000 tot 2.000 frank per maand. Dit alles garandeert een armoedig bestaan, behalve voor de hogere regeringsambtenaren, zwarthandlaars en de zeldzame ondernemers.

Het is zowel voor de bezoeker als de gewone inwoners van Leopoldstad verbazingwekkend hoe groot het aantal glimmende limousines is, dat met een goedgeklede Kongolees aan het stuur door de straten rijdt. Sommige, maar niet alle, behoren aan regeringsfunctionarissen. Waarvan ze betaald kunnen worden — zij kosten op z'n minst 500.000 frank — is één van de onopgeloste mysteries van Kongo.

Ondanks alle afwijkingen, tegenstellingen en gevaren wint de Kongolese economie aan kracht. Kongo is buitengewoon rijk aan natuurlijke hulpbronnen en deskundigen zijn het erover eens dat bij zuinig omspringen en exploiteren van deze hulpbronnen, onder een intelligent en regelmatig bestuur, de toekomst van het land er rooskleurig uitziet.

Waarnemers in Kongo zijn geneigd de huidige verbeteringen evenzeer toe te schrijven aan Adoela als aan de huidige premier Tsjombe. Volgens hen is Adoela met het werk begonnen dat door Tsjombe is voortgezet

Zweeds ziekenhuis in Rome wegens verpleegsterstekort

STOCKHOLM (RTR) — Een der leiders van de gezondheidsraad van Stockholm, Ulf Zetterblad, heeft meegedeeld dat het stadsbestuur van Stockholm thans met de Romeinse autoriteiten onderhandelt over huur of aankoop van het nabij Rome gelegen San Giovanni-ziekenhuis. Dit wordt gedaan in een poging om het hoofd te bieden aan het nijpende tekort aan verpleegsters in Zweden.

Het San Giovanni-ziekenhuis, waarin tweehonderd patiënten kunnen worden opgenomen, staat reeds meer dan een jaar leeg. Indien het plan doorgaat zouden de Zweedse patiënten door een Italiaanse staf worden behandeld en verpleegd. Zetterblad verklaarde nog dat vele Zweedse ziekenhuizen wegens het tekort aan medisch personeel moesten worden gesloten.

Een woordvoerder van de nationale Zweedse vereniging voor de bestrijding van rheumatische ziekten heeft meegedeeld dat de vereniging overweegt een verplegingscentrum in Tunesië te kopen of te bouwen.

H.L. Braam hervat werkzaamheden RVD

WILLEMSTAD — Gisteren is de heer H. L. Braam, hoofd van de RVD op Curacao teruggekeerd. De heer Braam heeft hedenochtend zijn werkzaamheden hervat.

Zoals bekend slaagde de heer Braam in Nederland voor zijn kandidaatsexamen in de rechten aan de vrije universiteit van Amsterdam.

Engelse dubbelganger REM spoedig in de lucht

Groot „piratenplan" in monding Theems

(Van onze correspondent)

LONDEN — De eerste Britse televisie-piraat zal zijn uitzendingen over een achttal weken aanvangen. Daarnaast zal hij dag en nacht, zonder onderbreking, radio-uitzendingen verzorgen. Dit ambitierijke plan werd onthuld door Jim de Gray, een 48-jarige radio-ingenieur die directeur wordt van de piratenzenders „Radex TV" en „Radio Radex". Hij verklaarde: „Dit wordt de meest revolutionaire gebeurtenis op TV-gebied die Groot-Brittannië tot dusver meegemaakt heeft".

De piratenzenders „Radex" zullen hun programma's van schepen af naar Londen, west-, midden- en noordoost-Engeland richten. Het moederschip zal buiten de territoriale grens gemeerd liggen ter hoogte van Whitstable, met een ander schip ter hoogte van het eiland Wight en een derde ter hoogte van Harwich. De televisie-uitzendingen zullen 13 uur per dag plaatsvinden: van 6 tot 9 uur 's ochtends, van 12 uur tot 15 uur en van 17 uur tot middernacht.

De programma's zullen voor 90 procent Amerikaanse shows en films zijn. De resterende tien procent zal door Britten in Londen geproduceerd worden. Het spreekt vanzelf dat deze commerciële onderneming sterke financiële steun geniet van Amerikaanse zakenlieden. Er is 7 miljoen dollar beschikbaar om het station in de lucht te houden.

Jim de Gray verklaarde: „We hebben er drie jaar over nagedacht. De radiozender zal een week voor de televisie starten en we hopen over acht weken met de TV te kunnen beginnen. Ons radiostation zal het sterkste zijn van al de piratenzenders. De krachtigste op het ogenblik is Radio London".

Programma's ingeblikt

Hij voegde hieraan toe: „We zijn voorbereid op om het even welk bezwaar dat de Britse regering zou kunnen opperen. We zullen desnoods een helikopter gebruiken om onze zender te bevoorraden. We kunnen altijd programma's laten inblikken in Amerika of in neutrale landen. Hetzelfde geldt natuurlijk voor films".

„Radio Radex" zal nieuws, weeroverzichten en mededelingen van openbaar belang uitzenden, ofwel op golflengte 294 meter of op golflengte 288 meter. Het ligt niet in de bedoeling geheel de zendijd met populaire deuntjes te vullen. Jim de Gray zei „Het wordt voor Elck wat Wils. We denken bijvoorbeeld aan opnamen van Amerikaanse theaterstukken, die hier vermoedelijk veel bijval zullen hebben".

Telecommunicatie werft Antillianen

Van woonoord niets bekend

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen komt vrijdag een vertegenwoordiger van Philips Telecommunicatie in Hilversum op Curaçao aan voor de werving van dertig Antillianen. Bij deze dochteronderneming van Philips werken sinds verleden jaar reeds dertig Antilliaanse arbeiders. Het aantal Antillianen, dat voorlopig naar Ford in Amsterdam gaat, ligt rond de zestig.

Met een lijnvliegtuig zijn gistermiddag zeventig jongelui naar Nederland vertrokken, waar zij te werk gesteld zullen worden bij Indo-Heem, een combinatie van Indola en Van der Heem in Den Haag. Onder de groep bevonden zich zestien Arubanen, de rest waren Curaçaose krachten. Inmiddels is bij het departement van Sociale Zaken telegrafisch bericht ontvangen, dat de groep gezond en wel is aangekomen op Schiphol (om elf uur Nederlandse tijd). Zij werden daar onder meer afgehaald door de heer Schrevel, die de werving op de Antillen heeft geleid. Vrijdag vertrekken er nog ongeveer twintig per vliegtuig voor dezelfde firma. Voor Ford vertrekt dinsdag de eerste groep van ongeveer twintig man per vliegtuig, waarna de rest per KNSM naar Nederland gaat. Voorlopig zijn er voor Ford 60 tot 65 Antillianen aangeworven. Dit in tegenstelling tot het A.N.P.-bericht van gisteren uit Amsterdam, dat sprak over honderd arbeiders. Wel komt een vertegenwoordiger van Ford dit jaar nog een aantal werknemers aanwerven.

Naar aanleiding van hetzelfde bericht vernamen wij nog, dat op Curaçao niets bekend is over plannen voor de oprichting van een woonoord voor de Antillianen. Als voorlopige oplossing worden de Antillianen ondergebracht in een afgehuurd hotel, met de bedoeling hen te zijner tijd te verspreiden over gastgezinnen zoals gewoonte is geworden bij de andere maatschappijen, waar Antillianen werkzaam zijn.

Zeeverkenners voor derde maal winnaar van APV-wedstrijden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De zeeverkenners van de Antiliaanse Padvinders Vereniging, district Curaçao, hebben in het afgelopen weekeinde de eerste plaats veroverd tijdens de districtswedstrijden van de APV, waaraan acht patrouilles deelnamen. De wedstrijd werd gehouden in het hofje Ronde Klip.

Tot de vereiste activiteiten behoorden ondermeer het opzetten van een goed en hygienisch kamp in zo kort mogelijke tijd evenals koken en als noviteiten een vuurrace en sportbeoefening. De leiding berustte bij DC hopman J. Getrouw, die tijdens het kamp het feit herdacht, dat hij achtentwintig jaar geleden tot de padvindersbeweging toetrad. Onder de juryleden bevond zich hopman M. van der Maarel. Zondagmorgen brachten zowel hoofdverkenner J. I. Boom als de voorzitter van het bestuur, J. de Vries, een bezoek aan het kamp. Toen 's middags de uitslag bekend werd gemaakt bleek, dat de zeeverkenners voor de derde maal beslag hadden gelegd op de wisselbeker.

Op de tweede plaats volgden met twee punten verschil de Rimboezwervers, op de derde plaats gevolgd met twee punten verschil door de Cariben.

Jonge Wacht biedt Shell ceramieken aan

WILLEMSTAD. — Onder de inzendingen voor de foto-, teken- en schilderwedstrijd „Shell op Curaçao", bevond zich ook een groepswerk van de Jonge Wacht bestaande uit een 5-tal tegels dat op vrijdagmiddag door een delegatie van de Jonge Wacht onder leiding van frater Henricius op het hoofdkantoor van Shell Curaçao N.V. aan de General Manager ir A. Deelen, werd aangeboden. Deze ceramieken, die een voorstelling geven van enkele facetten van de olie-industrie, zullen zeer waarschijnlijk een blijvende plaats krijgen in het centrale fabriekskantoor.

KUIFJE

Het gebroken oor

Onveiligheid verkeer aanzienlijk toegenomen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het onveilig verkeer in de eerste vijf maanden van 1965, kostte met tussen haakjes de cijfers over dezelfde periode van 1964, zeven (vier) doden, terwijl 25 (39) personen zware verwondingen opliepen. Het aantal licht gewonden bedroeg 167 (190), terwijl de 1107 (1020) verkeersongevallen een materiële schade van ƒ 416.850 (359.650) opleverden.

Over de maanden apart genomen krijgt met het volgende beeld: januari: 231 (214) aanrijdingen met 1 (1) dode, 5 (14) zwaar gewonden, 30 (55) licht gewonden en ƒ 95.400 (62.500) schade; februari: 214 (203) aanrijdingen met 0 (0) dode; 4 (4) zwaar gewonden, 31 (32) licht gewonden en ƒ 71.200 (80.200) schade; maart: 244 (197) aanrijdingen met 1 (2) dode, 1 (8) zwaar gewonden, 48 (39) licht gewonden en ƒ 97.600 (80.150) schade; april 217 (191) aanrijdingen met 5 (0) doden, 6 (7) zwaar gewonden, 40 (29) licht gewonden en ƒ 85.550 (60.350) schade; mei 201 aanrijdingen met 0(1) dode, 9 (6) zwaar gewonden, 18 (35) licht gewonden en ƒ 68.100 (72.450) schade; totaal 1107 (1020) aanrijdingen met 7 (4) doden, 25 (39) zwaar gewonden, 167 (190) licht gewonden en ƒ 416.850 (350.650) schade.

Intussen is het aantal slachtoffers van het onveilige verkeer door ongevallen in de eerste week van juni reeds opgelopen tot tien, tegen vier in dezelfde periode verleden jaar.

FEUILLETON

Honderd procent zekerheid

door

MARTIN MONS

51) HOOFDSTUK XI

Een belangrijke getuige

In de spreekkamer van het klooster hing een lucht van desinfecterende middelen, medicijnen en een vleugje wierook. Zuster Marie des Anges, bleek en magertjes in een ziekenstoel, merkte het niet eens. Het was een lucht, die ze het grootste deel van haar leven had ingeademd, die als het ware was verweven met haar bestaan. Soms had er zich het dompe rottingsaroom van het oerwoud en de sterke geur van tropische bloemen of de reuk van brandend hout n gemengd, soms de stank van kleine, overbevolkte, slecht geluchte kamers of defecte riolen, maar die vertrouwde lucht was er altijd geweest. Zuster Marie des Anges zou haar hebben gemist, als dat niet het geval was geweest. Ze zou zich ontheemd hebben gevoeld. Hoofdinspecteur Pieter Auguste Perquin met zijn afschuw voor alles wat te doen had met ziekenhuizen en hospitalen waardeerde haar echter duidelijk minder. Maar het verhaal, dat zuster Marie des Anges hem deed, was ongetwijfeld deze kwelling waard.

Het was een wonderlijk verhaal, maar als hij haar daar zo zag zitten, de sterke handen rustig in haar schoot gevouwen, maakte ze de indruk van een vrouw, die geestelijk volkomen gezond was. Een heel ander type dan de nerveuze zuster Ulfers. En toch kwam, wat zij hem vertelde, voor een groot deel op hetzelfde neer.

„Ik geloofde de arme ziel eerst niet, mijnheer Perquin. Ik dacht, Onze Lieve Heer moge het mij vergeven, dat ze overwerkt was. En zelfs, dat ze beter had gedaan nooit in de verpleging te gaan. Maar ik voelde al gauw, dat ze niets teveel had gezegd."

„Niets teveel gezegd? Hoe bedoelt u dat?"

Ze lachte even.

„Ja, dat klinkt mal als ik het zo zeg. Net of ik geloof aan al die occulte poespas. Maar zo ligt de zaak toch niet. Ziet u, ik heb jaren in de brousse gezeten. En daar ontwikkel je allengs een zesde zintuig voor allerlei gevaren. Je voelt ze al een tijd van tevoren aankomen."

„Zoals sommige mensen een onweer voelen aankomen of een aardbeving?"

„Juist. Het is een kwestie van atmosfeer, zou ik bijna willen zeggen. Ik voelde, dat er op Vechtzicht iets dreigde."

„En hoe kwam u op de gedachte, dat die bedreiging uw patiënt gold?"

„Geleidelijk. Eerst was er dat verhaal van zuster Ulfers, waar ik in het begin nog maar weinig gewicht aan hechtte. Maar toen volgden allerlei aanwijzingen. Uitlatingen van mevrouw Hofland en van de oude heer zelf."

„Uitlatingen van een oud ziek man, zuster."

„Mijnheer Volbracht was volkomen helder Hij had een scherp verstand en een grote belangstelling voor alle mogelijke dingen. Stel u hem zich alstublieft niet voor als een uitgebluste half kindse invalide", zei ze levendig „En dan was er de houding van Jan Volbracht Hij kwam elke dag zijn oom opzoeken. Dan was er in zijn manier van doen iets zieligs iets, alsof hij hem vergiffenis vroeg voor iets Ik hoorde hem eenmaal zeggen, dat hij het zichzelf niet kon vergeven, dat hij had toegegeven aan het aandringen van zijn vrouw zijn oom een thuis aan te bieden op Vechtzicht."

„Heeft u enig vermoeden, wat hij daar eigenlijk mee bedoelde?"

Ze schudde wat onwillig het hoofd.

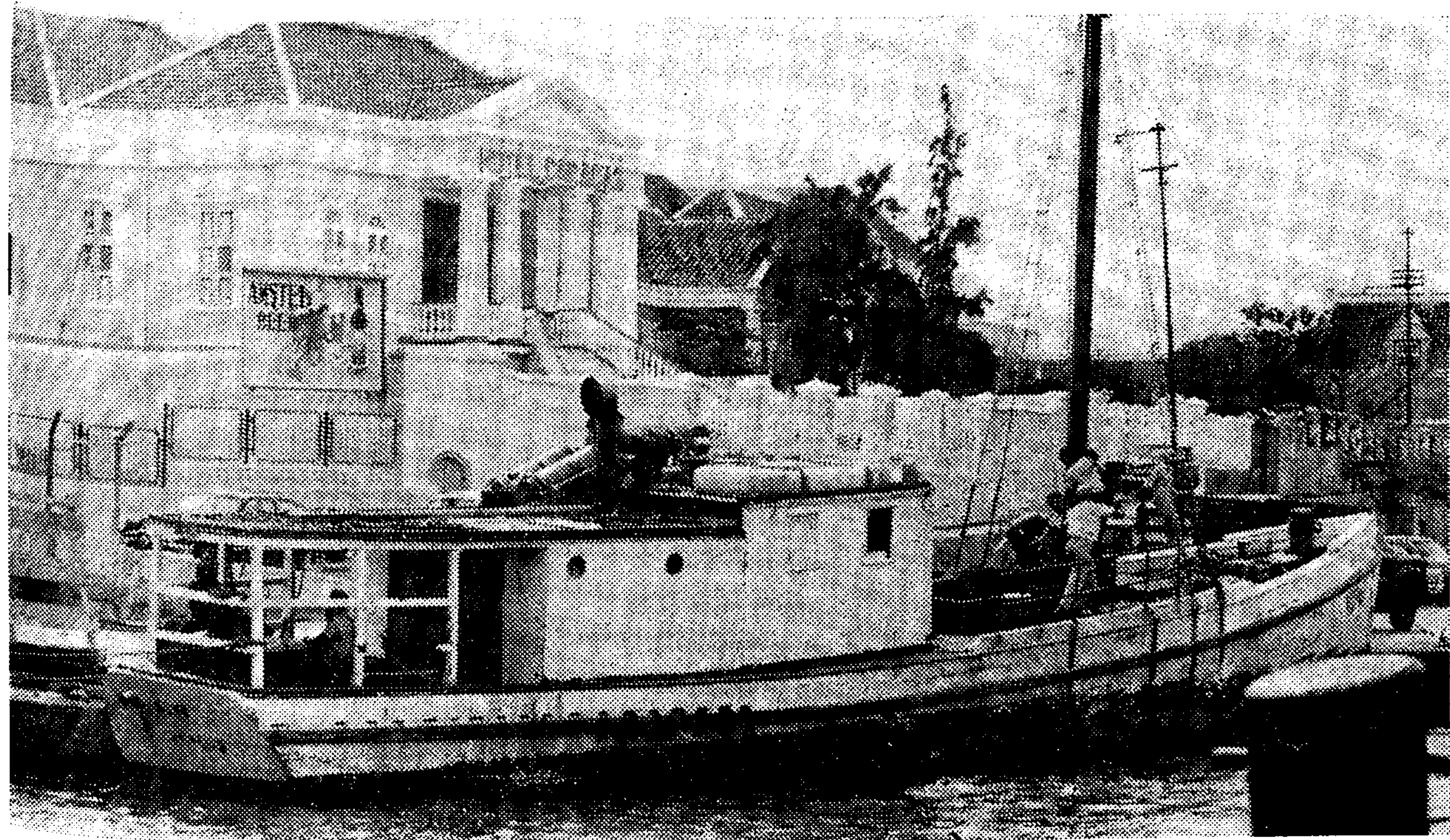
„Neen, ik kan u alleen maar feiten geven U vertellen van dingen, die mijn aandacht hebben getrokken. De interpretatie ervan zou ik liever aan u overlaten."

Tot nu toe heeft u mij meer indrukken dan feiten gegeven", zei Perquin wat verwijtend.

„U bedoelt tastbare feiten? Die komen nog. Zou u mij dat boek even willen aangeven, dat grote dikke, dat op dat tafeltje ligt?"

„Een boek over entomologie?" vroeg Perquin verwonderd, terwijl hij een blik op de band wierp.

(Wordt vervolgd)



Tegenover de barkjes aan de De Ruyterkade, te Scharloo, ligt het jacht „Ronny" na een avontuurlijke reis. die goed afliep. afgemeerd. Het schip kreeg met motorpech te kampen tijdens de reis van Ponce. Puerto Rico, naar Curaçao

„Ronny" (met rum) in haven Curacao

Afgedreven na motorpech

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Enkele dagen geleden is de „Ronny" de haven van Willemstad binnengevaren met de lading rum, afkomstig van Ponce, Puerto Rico. Zoals bekend kwam het schip de vorige maand in het nieuws toen het enkele dagen na de geplande aankomst nog niet binnengevaren was. Zowel van San Juan als van Curacao werd toen een grote opsporingsactie op touw gezet. De „Ronny" (ongeveer 50 ton) werd niet gevonden. Korte tijd daarna seinde de kapitein van het schip, de Bonaireaan Engelhardt, dat het schip een haven aan de Colombiaanse kust was binnengelopen.

Door de scheepvaartinspectie van de Nederlandse Antillen is een onderzoek ingesteld naar het gebeuren. Er is komen vast te staan dat de „Ronny" op de reis van Ponce naar Curacao motorstoring kreeg: de koelwaterpomp begaf het. Hierdoor moest het schip vaart verminderen. waarna het niet tegen de vrij harde oostenwind op kon. Hierna werd besloten zich te laten meedrijven met de stroom

Curacao kon van het gebeuren niet op de hoogte gesteld worden. daar het jacht slechts een ontvanger aan boord heeft. Door een woordvoerder van de scheepvaartinspectie werd ons meegedeeld dat het haast onmogelijk is de eis te stellen dat een dergelijk klein schip ook over een zender moet kunnen beschikken. Dit zou ten gevolge hebben dat er ook een bemanningslid moet worden aangemonsterd dat het toestel kan bedienen.

Geruchten als zou de bemanning dronken geweest zijn (vele liters rum aan boord....) worden ontkend. Het schip kwam de haven van Willemstad binnen met de hele lading. De kapitein had een manifest bij zich dat hij in Colombia heeft laten zien, zodat men daar het schip niet leeg kon halen. Van smokkel is dus evenmin sprake.

Door een technisch ambtenaar van de scheepvaartinspectie is de machinekamer in orde bevonden (in Colombia werd gewacht op nieuwe onderdelen). Ook de zeewaardigheid van het schip laat niets te wensen over.

Vanmorgen was men nog bezig de lading te lossen.

Geen voorrang gaf botsingen

WILLEMSTAD — Tot tweemaal toe ontstond gisteren in de ochtenduren een botsing door het niet verlenen van voorrang. Het eerste geval vond omstreeks acht uur plaats op de kruising Berg Altena-Arnhemstraat. De bestuurder van een personenauto komende uit de Arnhemstraat verleende geen voorrang aan een AC-bus. Het tweede geval vond omstreeks 10 uur plaats op de Rooseveltweg. Daarbij waren twee personenauto's betrokken.

De politie maakte gisteren 41 processenverbaal op en verleende 12 maal assistentie. Er waren 6 aanrijdingen met een geschatte schade van f 3500.

Bestuurscollege Bonaire:

Reis van Abraham in belang toerisme

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Bonaire heeft de vragen van het eilandsraadslid A. J. H. Snijder met betrekking tot de reis van het hoofd van het toeristenbureau Bonaire, de heer L. A. Abraham, naar Amerika beantwoord. Hierin deelt het BC mee, dat het toeristenbezoek naar Bonaire in de laatste maanden een minder bevredigend verloop heeft te zien gegeven. De bedoeling van de reis van de heer Abraham was, aldus het BC, het toeristenverkeer naar Bonaire te intensiveren. De vragen werden verleden week gesteld.

Uit het antwoord van het BC blijkt, dat de conferentie van de Caribbean Tourist Association, welke de heer Abraham in Amerika heeft bijgewoond, vier dagen heeft geduurd. Het verblijf van de heer Abraham nam nog geen zes dagen in beslag. inclusief het weekeinde. Daarbij merkt het BC op, dat „het hoofd van het Bureau Welvaartszorg en Toerisme gedurende deze periode niet alleen de conferentie bijwoonde doch tevens vele andere werkzaamheden verrichtte". Als zodanig noemt het BC de medewerking aan het samenstellen van een radioprogramma, waarin ondermeer de industrialisatie van Bonaire wordt gepropageerd evenals het vastleggen van dit programma op een grammofoonplaat, waardoor het over meer dan honderd radiostations kan worden gerelayeerd.

Reisagenten naar Bonaire

Daarnaast, aldus het BC, voerde de heer Abraham besprekingen met reisagenten en scheepvaartmaatschappijen, en onderhandelde hij „met potientiele investeerders", terwijl hij activiteiten van reisagenten en scheepvaartmaatschappijen bijwoonde. Tenslotte noemt het BC nog de bespreking van een reis van „35 belangrijke reisagenten naar Bonaire" en overleg over de mogelijkheid de aloecultuur uit te breiden en de afzetgebieden te vergroten.

In antwoord op de vraag van de heer Snijder, hoe groot de reiskosten waren geweest van de heer Abraham, antwoordt het BC, dat de reiskosten 505 gulden hadden bedragen en de teer-, verblijf- en representatiekosten dertig dollar per dag. Voor de cocktail-lunch voor vijftig personen had het Bureau Howard Chase 348,25 dollar gedeclareerd.

Op de vraag van de heer Snijder, of het BC niet van mening is, „dat er thans genoeg op eilandskosten is gereisd en gefuifd en dat het tijd wordt ook eens aan de reeds het duizendtal bereikende aantal werklozen op Bonaire te gaan denken?', merkt het BC op, dat de reis van de heer Abraham ten doel had het toeristenverkeer te intensiveren en een snellere ontwikkeling van de economische toestand van Bonaire te bevorderen.

„Het zal vragensteller", aldus het antwoord, „naar het Bestuurscollege vertrouwt wel duidelijk zijn, dat resultaten, zoals door het Bestuurscollege beoogd van duurzaam profijt voor de bevolking van Bonaire en niet op de laatste plaats voor de arbeiders blijken te zijn. Overigens kan het Bestuurscollege zich niet los maken van zekere reserves t.a.v. de ernst welke in de laatste vraag is besloten".

Op de Moletwerf is onder auspiciën van de Kamer van Koophandel en de Vereniging voor de Handel het eerste van de zgn. Hongkong-borden geplaatst, waarop reizigers naar de Verenigde Staten, in casu toeristen, worden gewaarschuwd voor het kopen van goederen uit communistisch China. Het bord, dat door zijn afmetingen (2.40 bij 1.20 meter) direct opvalt, is gemonteerd op wielen Het ligt in de bedoeling dergelijke borden op alle werven te plaatsen, waar toeristenschepen aanleggen, alsmede op de luchthaven en in het winkelcentrum. Bovendien zijn in de winkels affiches aangebracht van gelijke strekking.

WARNING TO TRAVELLERS TO THE U.S.A.
GOODS FROM ALL PARTS OF THE WORLD ARE LAWFULLY FOR SALE IN THE SHOPS OF CURACAO
HOWEVER, U.S. CUSTOMS REGULATIONS PROHIBIT ENTRY INTO THE U.S.A. OF:
a) ALL GOODS OF RED CHINA ORIGIN (INCLUDING NORTH KOREA AND NORTH VIETNAM)
b) ALL GOODS WHICH TRADITIONALLY HAVE BEEN MADE IN CHINA, AS ALSO ALL CHINESE TYPE MERCHANDISE
c) A NUMBER OF HONGKONG IMPORTS BOUGHT HERE OR IN ANY OTHER COUNTRY OUTSIDE U.S. CUSTOMS TERRITORY
FOR DETAILS ON POINTS b) and c) CONSULT U.S. FOREIGN ASSETS CONTROL LISTS AT YOUR SHOPKEEPER
THE ABOVE IS PARTICULARLY THE CASE WITH EMBROIDERED LINENS.
TRAVELLERS TO THE U.S.A. ARE THEREFORE WARNED THAT SUCH GOODS WILL BE DETAINED BY U.S. CUSTOMS.
THE TRADE AND INDUSTRY ASSOCIATION OF CURACAO TELEPHONE: 11210
THIS SIGN IS DISPLAYED AS A SERVICE TO TRAVELLERS TO THE U.S.A.

Baseball VS

NEW YORK (UPI) — De uitslagen van de baseballwedstrijden, gespeeld in het kader van de Amerikaanse grote liga's, luiden als volgt: **National League:** Los Angeles Dodgers — Philadelphia 2-1; Milwaukee — Chicago 8-2; Cincinnati — St Louis 5-4; San Francisco — New York 2-1; Pittsburgh — Houston 7-6. **American League:** Minnesota Twins — Cleveland 6-2; Chicago White Sox — Boston 7-2; Kansas City — New York 3-2; Washington — Baltimore 2-0.

Middelbaar onderwijs Curaçao dit jaar ruim 300 kandidaten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De drie middelbare scholen op Curacao brengen dit jaar ruim 300 kandidaten op de examen-markt. Het Maria Immaculatacollege spant de kroon met een totaal van 122 leerlingen, terwijl het Peter Stuyvesant en het Radulphuscollege gelijk liggen: 109. Aan het totaal van het Radulphuscollege dienen nog twee kandidaten, die het staatsexamen voor HBS-A afleggen, te worden toegevoegd.

Leerkracht voor Latijn en Grieks?

De verdeling van het aantal kandidaten ziet er als volgt uit:

Maria Immaculatacollege: 6-C (Onderwijzersopleiding „oude stijl"; dit examen heeft reeds plaats gehad): 29 (2 afgewezen, 2 herexamens); HBS-B: 15; MMS: 23; 5-C („oude stijl"): 38; 5-C („nieuwe stijl" — eind eerste leerkring onderwijzersopleiding): 17.

Peter Stuyvesantcollege: 5-C („nieuwe stijl"): 13; tweede leerkring onderwijzersopleiding: 11; HBS-A: 24; HBS-B: 43; MMS: 18. De examens eerste en tweede leerkring zijn dit jaar schoolexamens. Het vorige jaar was het examen eerste leerkring een staatsexamen.

Radulphuscollege: 6-C („oude stijl"): 28 (4 afgewezen, 4 herexamens); eerste leerkring onderwijzersopleiding: 30; HBS-A: 17 (2 staatsexamens); HBS-B: 36..

Nieuwe krachten

In het nieuwe cursusjaar krijgt het Radulphuscollege drie nieuwe leerkrachten: de heer Louist voor Engels; de heer De Haas voor Frans; de heer Petrus voor biologie; de heer Livio Hermans „valt in" voor de scheikunde-leraar, die ook naar Nederland reist. Ook het Maria Immaculatacollege krijgt de beschikking over enige nieuwe krachten: de heer Meijs voor aardrijkskunde (zowel voor het Radulphus- als het M.I.-college); drs Cremers voor Frans; de heer Van Heesch voor tekenen; zeer waarschijnlijk wordt een leraar uitgezonden voor wis- en natuurkunde.

Latijn en Grieks

Met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid komt dit jaar een leraar Grieks en Latijn uit voor het Peter Stuyvesantcollege. Aan het P.S.C. kunnen per 1 september reeds dertig lesuren in de klassieke talen worden gegeven. Het is niet waarschijnlijk dat de nieuwe kracht ook „vrijkomt" voor het Maria Immaculatacollege, op welke school negentien meisjes onderwijs in de klassieke talen genieten.

Geruchten als zouden het Maria Immaculata- en het Radulphuscollege bijeen gevoegd worden, of een van de afdelingen van beide scholen, werden als „onwaar" bestempeld. Noch bij de overheid noch bij de schoolbesturen is hiertoe een verzoek ingediend of over dit plan gesproken. Het is wel zo dat dit cursusjaar enige leerlingen van het Radulphuscollege, die de onderwijzersopleiding volgen, op het Maria Immaculatacollege waren geplaatst omdat hun aantal te gering was om een aparte klas op de RC te vormen.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 Dino; Cine Rio: 20.00 The naked kiss; West-End: 19.00-21.00 Konga; Asiento: 20.30 Ursus and the Tartar princess.

Cinetruck - Heden te Steenrijk en morgen te Sta. Cruz.

Sport - 17.00 Tennis te Rust & Burgh 17.00 Zeilen op Brakkeput; 20.00 Kegelen op Rust & Burgh.

Diversen - 20.30 Ballet uitvoering van J. Besier in theater Roxy.

Botica's - Del Pueblo tel. 23718.

Emmastad

OS/Telecommunication -- Kantoor open: 07.30-23.00 tel. 2307 7/6(07.00) - 8/6 (07.00) M. E. Celestina tel. 0-43880. 8/6 (23.30)-12/6 (0700) R E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; Voor passage: (Reisbureau Maduro), M. Botelho de Medeiros, Mon Reposweg 68 tel. 0-49618; B.g.g. tel. 9-9.

NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Aviation service - E. M. H. Agnes, Tel. 0-49235.

Havenverkeer

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteren kwamen in de haven 5 vrachtschepen binnen en vertrokken er 6; er liepen 3 tankers binnen en 5 vertrokken; het aantal vertrokken zeilschepen was 2. Het aantal landende passagiers was 18, dat der doorgaande 943; het aantal dat vertrok was 87. Er waren 9 monsteringen.

Tweede Pinksterdag is in Berg en Bosch te Apeldoorn een grote Antilliaanse landdag gehouden Op de foto vraagt een Surinaamse dansgroep de aandacht.



Tom Poes en de vuur-Salamander



5371. — Op een nacht was het erg koud: een fijne priemwind sneed over het landschap en deed de sneeuw kraken. Voorbijgangers werden dan ook niet waargenomen, het slot Bommelstein stond eerzaam in de vorst die een zorgzame hand door middel van luiken buiten had gesloten.

Het was duidelijk, dat de bewoners zich reeds ter ruste hadden begeven want een diepe stilte hing om het oude bouwwerk en slechts uit één raam straalde een zwak licht.

Het was heer Bommels nachtlampje, dat hij placht te ontsteken als zijn teer gestel om voedsel vroeg of wanneer diepe gedachten hem uit de slaap hielden.

Zo ook nu. Om tien minuten over twaalf was hij uit zijn sluimer opgeschrikt door een vreemd geklop, dat uit de vloer omhoog steeg. Enkele ogenblikken lag hij er geheel verstijfd naar te luisteren, doch toen vermande hij zich en richtte hij zich op om licht te maken.

„W-wie is d-daar?" riep hij met dunne stem.

Er kwam geen antwoord. Het geklop hield echter aan, nu eens harder en dan weer zachter, zodat het de slapeloze heer vreemd te moede werd.

„W-wat zou dat z-zijn?" zo vroeg hij zich af. „Dit kan zo niet d-doorgaan. Ik moet iets doen, bedoel ik."

Door deze gedachte bezield liet hij zich uit zijn bed glijden en begaf zich sluipend naar de toren, waar de bediende Joost zijn kamer had. Met bevende hand begon hij op de deur te kloppen.

„Joost!" riep hij gesmoord. „Word wakker! Ik hoor een raar geklop!"

In het vertrek klonk een diepe zucht, gevolgd door het gepiep van een springmatras.

„Ik ook, met uw welnemen", sprak een slaperige stem.

Winnetou

door

Karl May



3—. — Een der Kiowas bracht hem zijn Winchester. Winnetou zond een man weg om mijn beredoder te halen. Er werd besloten om op tweehonderd passen afstand te schieten en zo vaak dat één van ons tweeën neerviel. „Goed" zei Winnetou. „Gij schiet om beurten en ik zal toezicht houden. Ik sta met mijn geweer klaar om ieder, die voor zijn beurt schiet, een kogel door zijn kop te jagen. Wie schiet het eerst?" „Ik natuurlijk", zei Tangua. Winnetou schudde zijn hoofd en zei: „Neen, Tangua wil nu alle voordelen. Old Shatterhand schiet het eerst." „Geef hem zijn zin", zei ik. „Hij schiet lang zo goed niet als Sam Hawkins. Ik hoop hem bij mijn eerste schot in de rechterknie te treffen."" Tangua lachte honend: „Hebt gij het gehoord? Hij zal mij in de rechterknie treffen. Hij, die door zijn eigen vrienden een greenhorn wordt genoemd! Op tweehonderd pas! Lacht hem uit, krijgers. Lacht hem uit!" Maar niemand lachte...... Uitdagend ging hij voort: „Zijt gij bang voor hem? Ik zal u tonen, dat Tangua het niet is!" Juist bracht men mij mijn beredoder. Hij was in prima staat gehouden.

Italianen flirten technisch: shock - chic k - cheque

Voor zich, voor buiten, voor later...

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME. — Dat de Italianen graag, goed en intens flirten, is te bekend om nog te worden vermeld. Maar ik heb nu althans een onderdeeltje vernomen van de techniek, met name onder de jongeren — en me dunkt het is de moeite waard. Zo heeft de doorsnee jonge man van tussen de twintig en de vijfentwintig toch al gauw een handvol vriendinnen, terwijl die vriendinnen beslist niet mogen weten dat ze niet de enige zijn. Dergelijke ingewikkelde situaties scherpen de geest, vormen een voortreffelijke school in de diplomatie en maken de jonge man in kwestie zoals dat wel mag heten „rijp voor het leven".

Wat heb ik nu zojuist vernomen? Dat er drie soorten van meisjes zijn, die zich laten onderbrengen in de afdoende en efficiënte definitie van respectievelijk: Cheque, chic, shock. En we moeten het bewonderen, dat het allemaal zo simpel is. Nu de nodige uitleg. Het (soms zeer) rijke meisje heet natuurlijk „Cheque". Zij mag gerust een beetje minder knap zijn, daar staat dan toch tegenover dat zij zelf of haar vader over miljoenen beschikt en dat is hoe dan ook aantrekkelijk.

Categorie nr 2 wordt met „chic" aangeduid en het kost geen inspanning om te concluderen, dat het hier om een deftig meisje gaat met titels en stambomen en familiegeschiedenissen. Het schijnt erg prettig te zijn om met zo'n „chic" meisje te verkeren — al was het maar tegenover je ouders, die toch altijd wel graag een prinses of markiezin als schoondachter wensen.

Maar nu komt het derde soort: de shockfiguur. Zij loopt er bij als een vod, zij kamt zich nooit en draagt op het jonge neusje een enorme uilenbril. Zij kent alleen maar lange nauwe broeken en enorme wollen pullovers. Ze ziet er uit als een vogelverschrikker. En zij moet dan ook de vader, de „oude heer", shocken. Niets plezanter voor een jonge (al of niet veelbelovende) zoon om zijn ouders op de kast te zetten met zijn laatste liefde, die althans uiterlijk doodgewoon shocking is.

Ontwikkeling

Hoe ontwikkelt zich nu de gecompliceerde situatie? Zo'n jongen houdt „shock" volkomen voor zichzelf. En hoe ouderwetser zijn ouders zijn en denken hoe beter het is. Tegelijkertijd vertoont hij zich in het openbaar met „chique". En zoiets is zelfs voor de meest moderne ouders als een balsem op de wonde. Want snob zijn we nu eenmaal allemaal. En dan tenslotte als alle ellende achter de rug is — van militaire dienst tot en met de universitaire studie — komt de zoon met de verbluffende mededeling, dat hij het „meisje-cheque" ten huwelijk heeft gevraagd. En geen ouders ouderwets of hypermodern, die niet tevreden zullen zijn met een schatrijke schoondachter.

Nu moet u niet te veel willen weten en daarom zeg ik u alleen, dat „shock" ondanks de drukte van de verloving en ondanks het dure huwelijk natuurlijk niet op stal wordt gezet. Zij zal niet meer worden „vertoond", maar regelmatige bezoekjes aan haar atelier of boutique of hoe het mag heten, blijven voortduren totdat natuurlijk ook „shock" een serieuze kandidaat opgelopen heeft. En dan is het uit met „shock".

En wat het meisje-chic betreft... het is toch duidelijk? Dié hou je aan als „relatie". Het is 140 procent zeker dat ze een chic huwelijk zal aangaan met voor mijn part een hertog. En mag ik even? Het kan alleen maar goed staan als je je vrienden en familie uitnodigt en tussen neus en lippen kunt vermelden, dat de hertog van bla-bla met zijn echtgenote vanavond ook komen. Oh ja, ik ken haar allang, jeugdvrienden begrijp je? En je komt toch hé?

Dat was het en dat is het. Cheque, Chic, Shock. En we laten de hele rest rustig waaien, want het leven is waarlijk al gecompliceerd genoeg.

Naaldhaak taboe

PARIJS. — Sinds enige tijd is de naaldhak taboe in de Franse musea. De tapijten, parket- en mozaïekvloeren varen er wel bij deze maatregel. Overigens kwam het verbod wel iets te laat, want de Franse modekoninginnen hadden de hak al naar het mode-walhalla verwezen.

Duitse meisjes staan aan top bij verzorging van uiterlijk

(Van onze correspondent)

BONN. — Ieder jong meisje wil graag goed verzorgd voor de dag komen. Het is dan ook te begrijpen, dat kleding en cosmetica de voornaamste post op de begroting van de vrouwelijke jeugd vormen. Westduitse meisjes spannen op dit gebied de kroon door meer dan negentig procent van hun zakgeld aan deze artikelen uit te geven. Dit bleek uit een onlangs in Duitsland gehouden marktonderzoek onder meisjes van veertien tot vierentwintig jaar. Aan kleding werd 77,9 procent van het zakgeld besteed en aan kosmetische artikelen veertien procent. Wat dit laatste betreft: make-up, lippenstift, huidcrèmes en lotions worden in Duitsland minder gebruikt dan in de meeste andere Westeuropese landen. De Franse en de Engelse vrouwen zijn wat dit betreft de Duitse vooruit.

Elektrisch keukenmes

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Het arsenaal aan elektronische huishoudhulpen is uitgebreid met een handzaam apparaat, dat de huisvrouw — en bij tijd en wijle ook de heer des huizes — veel energie, tijd en ergernis zal kunnen besparen. De Amerikaanse fabriek heeft namelijk een elektrisch mes in de handel gebracht, waarmee de onhandigste gebruikster feilloos brood, vlees, gevogelte enz. in keurige pakken van elke gewenste dikte kan snijden.

Het nieuwe toestel neemt niet meer plaats in dan een flink voorsnijmes. Het bestaat uit een op walnoothout gemonteerd stootvast plastic handvat, waar een elektromotortje met drukschakeling is ingebouwd. Door een lichte druk op de schakelaar wordt een tweetal roestvrij stalen messen met wolframcarbide snijkanten met een snelheid van tweeduizend maal per minuut in tegengestelde richting langs elkaar in een „snijdende" beweging gebracht. Men hoeft dan slechts een lichte neerwaartse druk uit te oefenen om snel plakken of sneden te maken van vlees, brood, groenten, kaas en andere levensmiddelen. Het mes werkt alleen, zolang men de schakelaar ingedrukt houdt. In ruststand steunt het op de schakelbeveiliging, zodat tafelblad, schoteloppervlak of aanrecht niet door de messen beschadigd kunnen worden. Bij het mes wordt een los snoer geleverd en een roestvrij stalen vork met walnoothouten handgreep. Het mes kan opgehangen worden, maar ook opgeborgen in een bakje of rek, dat snoer, mes en vork kan bevatten.

—x—

● DEN HAAG — Vermageringssoep wordt in de handel gebracht. Het is dikke soep waarvan de vrouw dun wordt. Behalve smaakgevende ingrediënten met een laag calorisch gehalte, zitten er veel vitaminen in. Men kan kiezen uit ossestraat, champignons, tomaten en groenten.



Een variatie in het menu van iedere dag doet het op zijn tijd. Of dit ook opging voor de Deense huisvader, die zeker was van de overwinning van Benfica op Milaan, valt te betwijfelen. Zijn zekerheid was zo groot, dat hij zijn vrienden vertelde zijn regenjas te zullen opeten als zijn favoriet Benfica zou verliezen. Benfica verloor. Met een snufje zout en een beetje peper trachtte hij zijn bijzondere maaltijd wat te veraangenamen. Het was voor hem zeker een voordeel, dat zijn regenjas niet van plastic was.

Romantiek krijgt kans in huwelijksadvertenties

Traditionele patroon succesvol doorbroken

HAMBURG (UPI) — De huwelijksadvertentie, reeds lang één van de hoofdschotels voor iedere krant ter wereld, heeft in Hamburg een nieuw gezicht gekregen: zachter en romantischer. De directeur van een plaatselijk huwelijksbemiddelingsbureau verklaart, dat hij uitstekende zaken doet sinds hij is afgeweken van het traditionele patroon: „Eenzame jonge vrouw, 25, zoekt geschikte, verantwoordelijke man".

Een blik in de krant is reeds voldoende om een idee te krijgen van de nieuwe methode om een levensgezel(lin) te verschalken. Lilo bijvoorbeeld stevent recht op haar doel af: „Sla je armen om je Lilo. Houd mij stevig vast. Samen zullen wij de hemel der liefde openen, terwijl onze harten eendrachtig kloppen."

Wie kan er nog weerstand bieden als Lilo verder vertelt, dat zij „vijfentwintig lentes heeft zien komen en gaan", dat zij „lief en charmant, maar een eenvoudig meisje" is? Lilo heeft echter één probleem: zij heeft nog nooit een man kunnen vinden, omdat zij niet kan dansen. Zij geeft de moed niet op en belooft iedere man, die met haar wil trouwen, gelukkig te maken, ondanks deze enorme handicap. „Ik wacht op jou in ons huisje, liefste", besluit Lilo.

Alleen de maan

Gerda, die „bijna dertig jaar oud" is, wil „een gewone werkende man", met wie zij „hand in hand op onze sofa wil zitten, terwijl alleen de maan ons gadeslaat, als jij mij teder in de armen neemt".

Anderen, met meer oog voor de praktische kant, pakken de zaak anders aan, zoals Marion. Behalve dat zij „lang, zacht haar, dat je liefderijk kan strijken en een schouder om je hoofd op te leggen" belooft, raakt zij ook het zwakste punt van de toekomstige echtgenoot: zijn maag „„De tafel in mijn woning staat voor jou gedekt, liefste...... Wat dachtje van lekkere, zelfbereide schweinebraten met groenten en een koude fles bier?"

„Ik ben reeds eerder gekwetst", waarschuwt Marion aan het eind. „Lieveling, je moet mij beloven, dat je altijd trouw zult zijn en nooit je kleine Marion zult verlaten."

Proef op som

De adverteerders beperken zich niet tot vrouwen. Integendeel, mannen gaan soms veel verder om de vrouwen tot zich te lokken. Reinhold, dertig jaar oud, heeft een gouden hart: „Ik zal spoedig voor je deur staan, klaar om je zachtjes in mijn armen te nemen. Het doet er niet toe of je mooi bent of niet, lieveling...... door mijn liefde zal je mooi worden."

De liefde van de vrouwen wordt pas waarlijk op de proef gesteld, als Reinhold een geheim meedeelt: „Samen met mij komt een klein, hulpeloos bundeltje bekoring, een eenzaam baby'tje dat om een moeder huilt...... alsjeblieft, laat ons niet in de steek, lieveling. Wij hebben je nodig, wij allebei......"

Muziek bij werk

SYDNEY. — Bij de opening van een bankgebouw in Sydney werden de klanten de eerste dagen op een klassiek muziekje onthaald. Na vijf dagen was dit echter afgelopen. Bij de directie stroomde een aantal klachten binnen over het verdwijnen van deze muzikale service. Uiteindelijk bleek, dat bij het leggen van de parketvloer in de hal een van de werklui zijn transistorradio in een uitholling had gelegd, om het werk prettiger te laten verlopen. De man had daarna zijn radio geheel vergeten. Omdat het afbreken van de vloer te kostbaar was, liet men de radio maar liggen. Hij bleef spelen totdat de batterijen de geest gaven.

Chique mode is voor Fransen gewoonweg niet om te pruimen

Zo „deftig" als de Nederlanders kunnen zijn, zo deftig zijn ze in de hele wereld niet. Het woord kan niet eens in een andere taal goed vertaald worden. Binnenkort is dat ook niet meer nodig, want de ware deftigheid sterft uit. Het woord kan omschreven worden, maar dan met evenveel eigenschappen die er wèl, als die er niet aan te pas komen. Deftig mag wel een beetje stijf zijn, maar nooit kleinburgerlijk. Deftig hoeft niet mooi te zijn, lelijk is geen bezwaar. Ofschoon slordigheid er niet bij hoort, is al te grote nauwkeurigheid geen vereiste. Deftig is beslist niet uit de hoogte, nog minder amicaal, misschien wel minzaam. Deftig heeft geen artistieke allure, en ook geen zichtbaar gevoel voor humor. Deftig is nooit verleidelijk.

En het is eerder mager dan dik. In een deftige stad gaat het gevleugeld woord, dat een dame pas deftig is als men haar niet ziet. In de mode zult u het woord nooit tegenkomen: wèl (ofschoon steeds zeldzamer) „gedistingeerd", maar dat is toch wat anders. Deftig is meer en minder, maar het is bovenal Nederlands.

De Fransen hebben óók hun onvertaalbaar woord: chic. Een vlug en flitsend woord. Een beweging kan chic zijn, maar ook een daad, een vrouw kan chic zijn maar ook een gedachte. In de mode komt het woord chic heel veel voor, maar door Nederlanders wordt het al te vaak verkeerd gebruikt. Om even terug te gaan naar school: veel Franse bijvoeglijke naamwoorden kunnen een vrouwelijke uitgang krijgen. Maar het bijvoeglijk naamwoord chic verandert niet.

Daarom moeten wij zeggen: die vrouw is chic. Maar wij kunnen niet zeggen (zeker niet schrijven) een chique vrouw. Mijn hemel, wat betekent chique! Une chique, dat is een pruim tabak. Zo eentje als schippers en oude boeren achter de kiezen hebben en dat laten weten door af en toe en fikse bruine straal te spuien. En nu wachten we maar weer de nieuwe mode af om ingelicht te worden over de chique modellen, die chique mannequins tonen aan een chique publiek. Het zijn allemaal pruimtabakjaponnen en pruimtabakmannequins die zich inspannen voor applaudiserende pruimtabakvrouwen. En we dromen al winkelend langs de fleurige etalages, waar bij de duurste jurkjes een goudbedrukt kaartje vermeldt: chique. Gewoonweg niet om te pruimen.

Hobbies zijn meer in trek bij de mannen

(Van onze correspondent)

TUBINGEN. — Waarmee houden vrouwen zich in hun vrije tijd bezig? De uitslag van een enquête, ondernomen door het Wickert Instituut in Tubingen, geeft te zien dat slechts vijftien procent van alle mannen het zonder bepaalde hobby, die als „zonvolle vrijetijdsbesteding" kan worden beschouwd, moet stellen, maar dat dit percentage bij de vrouwen op zesentwintig ligt .Van de resterende 74 procent der vrouwen, hield rond eenderde zich bezig met handwerken in hun vrije tijd, zeven procent met musiceren, vijf met sport en de rest met allerlei liefhebberijen: tuinieren, autorijden, schilderen of tekenen.

Vóór 1966-'67 Cactus Inn uitgebreid met 54 kamers

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De plannen voor uitbreiding van het Cactus Inn Hotel zijn in zo ver gevorderde toestand, dat de heer Lorenzo Arends hoopt eind van dit jaar te kunnen beginnen met de bouw van vierenvijftig kamers, waardoor het hotel de beschikking krijgt over vijfenzeventig kamers. Deze plannen werden gisteren tijdens een persconferentie in het Cactus Inn Hotel uiteengezet, waarbij de heren Lorenzo Arends en Eduardo Ellis vertelden over hun recente reis naar Puerto Rico en het bezoek dat mejuffrouw Dorinda Croes (Miss Aruba en Miss Cactus Inn) in de komende vijf dagen aan San Juan zal brengen.

Miss Aruba naar P.R. als ambassadrice

In tegenwoordigheid van de TCA-manager J. Wever, het hoofd van het toeristenbureau M. S. Kuiperi, Milo Croes, voorzitter van het CCCA en de heer W. Chai, secretaris van dit comité, gaven de heren Lorenzo Arends eigenaar en Eduardo Ellis, directeur, een uiteenzetting over de plannen. Zij brachten onlangs een bezoek aan San Juan, waar zij veel medewerking ondervonden van de Arubaanse public relations-man Mike Seguerra. Het resultaat hiervan is, dat mejuffrouw Dorinda Croes vergezeld van haar moeder, mevrouw Aura Croes, die gisteren eveneens in het Cactus Inn Hotel aanwezig waren, donderdag naar Puerto Rico zullen vertrekken.

De TCA verzorgt de reis terwijl de dames de gasten zullen zijn van het Sheraton hotel. De directie van dit hotel, waarvan spoedig een hotel op Aruba gevestigd zal worden, was bijzonder ingenomen, met het voorstel, dat Miss Aruba haar gast wilde zijn. De heer Seguerra zorgt voor ontvangsten, TV- en persontmoetingen, waarbij Dorinda op haar goodwill-reis de nodige reclame voor Aruba zal maken. De heer Lorenzo Arends maakte van de gelegenheid gebruik om de pers wat meer te vertellen over de uitbreidingsplannen van het Cactus Inn Hotel. Hij was hierbij bijzonder dankbaar voor de medewerking allerwege ondervonden, in het bijzonder voor het vertrouwen, dat aan het hotel geschonken werd.

„Het gaf ons de moed", aldus de heer Arends, „om onze uitbreidingsplannen met kracht ter hand te nemen". Op het ogenblik worden onderhandelingen over de omliggende gronden gevoerd. De heer Arends verwachtte vóór het seizoen van 1966/67 met de bouw van vierenvijftig kamers gereed te zijn. Voorts wordt gedacht aan een zwembad en indien het niet teveel herrie maakt ook aan een kegelbaan.

De 54 kamers worden in een gebouw van twee verdiepingen ondergebracht. Het zullen ruime suites worden, met op de bovenverdieping balkons en de benedenverdieping terrassen. De heer Arends verwacht, dat de bouw acht maanden zal vergen.

Voorts bestaat het plan om de inrit van het hotel, nu gelegen aan de Nassaustraat, naar de Wilhelminastraat te verleggen, waardoor men midden op het hotelterrein kan komen. Deze uitbreiding vergt een investering van ruim een half miljoen gulden. Met de drie honderdvijftigduizend gulden, die de heer Arends uit eigen middelen in het huidige complex investeerde, betekent dit een totaal bedrag van achthonderdvijftigduizend gulden.

De heer Arends besloot zijn uiteenzetting met op te merken, dat hij en de heer Ellis zeer voldaan waren over de afgelopen maanden. „Wij hebben als Arubanen een kans gekregen en genomen", aldus besloot hij „en dat wij terecht vertrouwen hadden in de toekomst van ons eiland, is overduidelijk gebleken. Het geeft ons moed onze verdere plannen uit te voeren".



Little Miss Aruba de zevenjarige, Gina Bota, heeft gisteravond onder het toeziende oog van haar ouders, de heer en mevrouw Angel Bota en van de voorzitter van het Centrale Carnaval Comite Aruba, de heer Milo Croes, het contract getekend, waarmee haar deelname aan de verkiezing van Little Miss Universe geregeld werd. Deze verkiezing heeft op 16 juni in Miamibeach plaats. Miss Aruba 1965, mej. Dorina Croes, heeft haar formulier reeds ingestuurd.

Examen blokfluit-A

ORANJESTAD. — Bij het examen van de Stichting de Arubaanse muziekschool hebben de volgende leerlingen met goed gevolg het examen blokfluit-A afgelegd: Phyllis Geerlings, Yvette Richardson, Gerda de Wit, Marjan Mevius, Frank Loor, Mark Peterson, Kees Visser. De beste geslaagde was Frank Loor.

Film voor de jeugd

ORANJESTAD. — Door de filmdienst van het eilandgebied worden onder leiding van de heer A. N. de Man deze maand voor de jeugd de volgende filmavonden gegeven: vrijdag op de speelplaats van de Annaschool te Noord, volgende week vrijdag in Commandeursbaaiclub Savaneta en donderdag 24 juni te Tanki Leendert en op vrijdag 25 juni in de openluchtbioscoop te Oranjestad.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Hoofdzakelijk door de zeer flauwe slotkoersen van Wall Street was de stemming vanmiddag voor de hoofdfondsen aan de flauwe kant, echter met weinig zaken. Amsterdam Rubber gemakkelijker, scheepvaartten licht verdeeld na een hogere opening, staatsfondsen goed gedisponeerd.

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs probeerde gisteren opnieuw een vastere ondergrond te krijgen, maar zette de dalende beweging voort met koersverliezen van overwegend een punt of meer. De daling kwam vooral tot uitdrukking in industriefondsen. Bij het slot was het Dow Jones gemiddelde voor industriewaarden flink beneden het psychologisch belangrijke peil van 900. Er waren maar nerveuze verkopen en liquidaties van bescheiden omvang voor nodig om de koersen te doen dalen. De kopers — die voorzichtig te werk gingen — trokken zich weinig aan van de aantrekkelijker rendementen die kunnen worden gemaakt, en evenmin van de mening in verscheidene kringen dat de markt te veel aanbod te verwerken had gekregen. De kopers schenen nog steeds onder de indruk te zijn van de opmerkingen van de voorzitter van de Federal Reserve Board, Martin, over het aanzien van de economie en zij hielden verder het oog gericht op Vietnam. Aantal verhandelde fondsen 1382, waarvan hoger 215, lager 938 en onveranderd 229. Aandelenomzet 4.660.000 stuks, obligatie-omzet 9.370.000 dollar. Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen 889.05.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	835
				Indola ..	62.00
Ned 4¼ '59 ..	91 1/8	Scheveningen	220	Thom Dr ..	496
Ned. 3 '47 ..	80 5/8	KNSM	126	Interunie ..	189.00
BNG 4¼ ..	89 7/8	V. Ommeren ..	224 3/4	V. Swaay ..	330
BNG 5¼ ..	96 1/4	Scheepv. ..	139 3/4	De Vries ..	125
N. Ant. 4½ '59	94	Robecco ..	221.00	Berkel Pat ..	236
N. Ant. '60 5 ..	91	HBU ..	234 1/2	Fokker ..	230
NHM ..	277	Ngombezi ..	114 1/2	N Ant '62 4½	88 1/2
Adam Rub ..	109 1/8	Brocades ..	890	Scholten Fox	480
HVA ..	139	Cur. HM ..	200	Goldmines ..	695.00
AKU ..	445 3/4	Excelsior ..	160	Bredero Bouw	590
Bergh ..	238	Heineken ..	479	Udenhout ..	156
Calve ..	915	Papier ..	255	Elmar ..	144
Gelder ..	122 1/2	Ketjen ..	891	Nat. Ned. ..	362
Hoogovens ..	513	Overzeegas ..	98.00	Sur. Brouwerij	277
Mueller ..	321	Rott. Droogd.	234	ANP Indices	
Philips ..	128.70	Stokvis ..	194 1/2	Intern. Conc.	526.0
Unilever ..	137.70	VMF ..	186	Industrie ..	333.0
Wilton ..	177	Zwanenberg ..	181	Scheepv. ..	139.4
Billiton ..	438	Ant. Brouw ..	167	Banken ..	209.6
Kon. Olie ..	137.20	Ant. Verf ..	90	Handel ..	168.2
KLM ..	143.00	Nefo ..	102.00	Algemeen ..	372.0

BEURS VAN NEW YORK

				Philips ..	51 1/2
Al Co ..	74 1/8	Dupont ..	243 1/4	Rep. Steel ..	41 1/8
Amerade ..	72 5/8	Western ..	34 5/8	Reynolds ..	40 1/8
Am T and T..	69	Ford ..	54 5/8	Royal Dutch ..	40 1/8
Anaconda ..	64	Gen. Elec. ..	99 1/4	Sears Robuck	68
Bethlehem ..	35 5/8	Gen Motors ..	99 1/4	Shell Oil ..	62
Boeing ..	71 5/8	IBM ..	46 1/2	Sperry Rand ..	11 7/8
Brit Am Oil ..	29 7/8 B	Int. Nickel ..	85 3/4	Stand Cal ..	69 5/8
Can Pac. ..	54 3/4	Jones ..	62 1/4	Stand NJ ..	77 1/8
Cat Pil ..	42 5/8	KLM ..	43 3/8	Tex Instr. ..	107 3/4
Chrysler ..	46 3/4	Monsanto ..	84 3/8	20th Cen. Fox	27 5/8
Col Gas ..	31 1/8	Nat. Cash ..	88	US Steel ..	48 5/8
Consol. El. Ind.	31 5/8	NY Cen. ..	45	Westingh. ..	49
Douglas ..	40 1/4	Olin Math ..	45 1/2	Dow Jones ..	889.05

3 botsingen: Drie mille aan schade

SANTA CRUZ. — Bij de Unionbar te Santa Cruz reed de bestuurder van een personenauto van de zandweg de grote verkeersweg op en botste daarbij tegen een andere personenwagen. De schade bedroeg twaalfhonderd gulden. Tien minuten later, omstreeks tien uur gistermorgen, vond nabij de Hooiberg een kettingbotsing plaats, waarbij drie auto's waren betrokken. Hier was de schade zevenhonderd gulden. Om tien minuten over twaalf verleende in Oranjestad de bestuurder van een personenwagen op het kruispunt Celciusstraat-Edisonstraat geen voorrang. Het resultaat hiervan was dertienhonderd gulden materiële schade.

Burgers en militairen verenigd in de sterrit

Van Doorn en Spit winnen in afdeling

ORANJESTAD — De autosterrit, welke door de besturen van de militaire tehuizen op Aruba op tweede pinksterdag werd georganiseerd is een groot succes geworden. Vierentachtig auto's meldden zich aan de start voor een rit, welke onder leiding van de heer Ben Roelofs Valk was uitgezet. Bij de mariniers behaalde J. van Doorn met vijfenzestig punten de eerste prijs, terwijl bij de burgers de heer A. F. M. Spit met vijftien punten de eerste plaats bezette.

De sterrit heeft niet alleen het contact tussen burgerij en mariniers verstevigd, maar was ook vol verrassingen, en geheimen, welke door burgers en militairen soms met vereende krachten en soms ieder voor zich opgelost moesten worden. Tot de Estrellaclub in Santa Cruz ging alles van een leien dak, maar na een koele dronk van de heer Frans Scholl van de Victoria Bottling Company, begonnen de moeilijkheden pas goed. Zo vergaten velen, dat ze een Esso-wegenkaart van Aruba hadden meegekregen om zodoende de weg naar Poschiquito te vinden.

Verrassende vragen

De vraag hoeveel jaar het korps mariniers thans telt (299) wisten velen niet te beantwoorden (zij dachten reeds 300 jaar) en voor anderen was het een verrassing, dat in de Franse Pas drie missionarissen onthoofd werden. Tot slot moest nog een huisnummer gevonden worden waarop de postbode kennelijk gebrand was. De sterrit zal vermoedelijk tot een jaarlijkse traditie kunnen uitgroeien. In de Don Boscoclub, waar men op de muziek van een steelband tot het middernachtelijk uur kon dansen, maakten de organisatoren de uitslagen bekend.

Deze luidden: militairen: 1. J. van Doorn 65, 2. Den Besten 75, 3. Heuseveldе 75, 4. E. Bos en Houtkoop 75, 5. N. Sambo 85, C. van der Wel 85, 7. Hoedeboom 85, 8. van Brussel 90, 9. J. Jonker 90, 10. Bossers-Hoofman 90 en 11. A. Erk 90. De poedelprijs was voor Hakkerman met 280 punten. Burgers: 1. A. F. M. Spit 15, 2. Hollander-Wesseling 15, 3 A. Noach 25, 4. dr. E. van der Kuip 30, 5. Uitermark 35, 6. M. van der Ree 35, 7. Van der Koppel 35, 8. J. A. van Nimwegen 35 en poedelprijs Ch. Williams met 210 punten.

De staking bij de Aruba Chemical Industries is weer van de baan. Gisteren werd het werk hervat door de arbeiders, nadat zij ruim een week tevoren hun arbeid hadden onderbroken. Niet onderbroken werd echter het werk in de fabriek welke normaal bleef doordrdaien, doordat het groepje arbeiders, dat geen gevolg gaf aan de stakingsoproep krachtdadige steun ondervond van de staf van de ACI. Een terugblik op de staking levert dan ook het bovenstaande beeld op, van zakkenvullende top-functionarissen V.l.n.r.: McKinney, materials supervisor, R. G. Abreu, assistent general manager en W. P. Thomas, comptroller.

Dansgroep Widadaries naar Curacao voor ICC

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Indische Club Aruba heeft van de Indische Club Curaçao een uitnodiging ontvangen om de dansgroep „De Widadaries" onder leiding van mevrouw H. Hilgers te laten optreden tijdens een feestavond van de Curaçaose club. Dit zal vermoedelijk eind dezer maand plaats vinden.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Havenstraat 7 tel. 1233 na kantooruren tel. 2950 of 1639.

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer: 8.30 40 pounds of trouble - 18 jaar; Rialto: 8.00 Dos gallos y dos gallinas - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 The Bridge on the River Kwai - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Kissin'Cousins - 18 jaar.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Oso Grape en American Legion leiden baseball

ORANJESTAD — De uitslagen van de voor Little League gespeelde baseballwedstrijden zijn: American Legion — Aruba Lions 12-1, Super Cleaning — Libby's 7-4, Viana — Aruba Rotary 15-1, US Keds — Nutricia 6-7. De wedstrijd Aruba Caribbean Hotel tegen WPK zal moeten worden overgespeeld, daar de tijd verstreken was.

De stand is nu: **North League**

	gesp.	gew.	verl.
Oso Grape	11	9	2
WPK	11	8	3
Pepsi Cola	12	8	4
Caribbean Hotel	12	6	6
Nutricia	13	3	10
US Keds	11	1	10
South League			
American Legion	13	11	2
Super Cleaning	13	10	3
Aruba Lions	13	8	5
Viana	13	7	6
Aruba Rotary	13	3	10
Libby's	13	2	11

Bestuurscollege over presentiegeld:

Wijziging behoort tot bevoegdheid van raad

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voordat gezaghebber O. S. Henriquez zondag naar Europa vertrekt voor overleg over verschillende kwesties, wordt vrijdagmiddag nog een openbare vergadering gehouden van de eilandsraad. Een van de agendapunten hiervan is de wijziging van de eilandsverordening met betrekking tot de presentiegelden. Het Bestuurscollege heeft vandaag geantwoord op vragen, welke in de commissievergadering hierover waren gesteld.

In de commissievergadering bestonden geen bezwaar tegen de wijziging. Wel werd de vraag gesteld of het toekennen van presentiegeld aan gedeputeerden, die geen lid van de eilandsraad zijn, wel mogelijk is volgens de eilandenregeling. Het BC heeft de leden van de raad vandaag hierop geantwoord, dat toegegeven kan worden, dat artikel 23 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen op de leden van de eilandsraad slaat. De vraag echter of het wettelijk mogelijk is aan gedeputeerden, die geen lid van de raad zijn, op grond van de voorgestelde verordening presentiegeld toe te kennen wordt bevestigend beantwoord.

Bevoegdheid van raad

Wanneer de ingediende ontwerp verordening door de raad wordt vastgesteld, dan steunt het toekennen van presentiegeld aan bedoelde gedeputeerden niet op artikel 23, doch op de algemene verordende bevoegdheid van de raad, zoals neergelegd in artikel 24 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen. Dat de raad daartoe bevoegd is staat ons inziens, aldus het BC, buiten twijfel. In dit verband vestigt het BC de aandacht op artikel 53 van de Staatsregeling der Nederlandse Antillen, waarin staat dat de schadeloosstelling der leden der Staten alsmede de vergoeding van de reis- en verblijfkosten bij landsverordening worden geregeld.

Ofschoon vermeld artikel slecht over „Schadeloosstelling" en „vergoeding" voor reis- en verblijfkosten spreekt, kent de landsverordening van 25 augustus 1965, publicatieblad 1965 no 104, bovendien presentiegeld toe aan de leden van de Staten, merkt het BC op. De wetgever en naar analogie ook de eilandelijke wetgever is terzake volkomen vrij. Immers toekenning van presentiegeld is in haar algemeenheid constitutioneel niet verboden.

Arubanen naar Den Haag

ORANJESTAD — Zestien Arubaanse jongeren vertrokken gisteren naar Nederland om te werk gesteld te worden bij Indo-Heem in Den Haag. Het betreft hier: Francisco Angela, Simon Bislip, Elbert Blijden, Eladio Croes, Harold Dandlau, Edmundo de Kort, Lucas Figaroa, Johan Illidge, Elio Jackson, Gerardo Jacobs, Orlando Kelly, Roland Peters, Harry Rodriguez, Cecil Rombley, Virgilio Rumnit en Ralph Willems.

R.F. Dilworth naar overleg in Macuto

SEROE COLORADO. — De heer R. F. Dilworth comptroller bij Lago, is naar Venezuela vertrokken, waar hij in Macuto de vergadering van Yersey's comptrollers op het westelijk halfrond zal bijwonen. De Creole zal als gastheer optreden voor de groep, die bestaat uit vertegenwoordigers van Latijns-Amerika, de Verenigde Staten en Canada.

N. Henriquez terug op Sociale Zaken

ORANJESTAD — Het hoofd van het departement van Sociale en Economische Zaken, de heer R. J. J. Suriel, zal eind juli Aruba verlaten. Toen destijds de heer N. E. Henriquez met studieverlof naar Nederland ging kwam de heer Suriel naar Aruba.

Mr N. E. Henriquez jr, die inmiddels in Nederland zijn meestertitel behaalde, is kort geleden naar Aruba teruggekeerd en gaat zijn plaats als hoofd van dienst weer innemen. De heer Suriel keert naar Curacao terug.

Gouverneur Debrot i Nederland aangekome

Routinebezoek duurt drie a vier weken

SCHIPHOL (ANP) — Per KLM is vanochtend via New York de gouverneur van de Nederlandse Antillen mr N. Debrot, voor zijn jaarlijkse dienstreis op Schiphol aangekomen. Zijn routinebezoek aan Den Haag zal naar hij verwacht 3 tot 4 weken in beslag nemen.

Een van de belangrijkste werkzaamheden, die hij hier voor de boeg heeft, zijn besprekingen met de Nederlandse regering over de voorbereidingen en het programma voor het bezoek, dat het koninklijk paar eind september aan de Antillen zal brengen. Naar bekend zullen koningin en prins op 24 september van Schiphol vertrekken om eerst 10 dagen in de Antillen en vervolgens 10 dagen in Suriname door te brengen.

De gouverneur maakte de reis in gezelschap van de Antilliaanse minister van Sociale en Economische Zaken, de heer C. D. Kroon, en diens adviseur, drs H. Moerman. Het gezelschap werd op Schiphol begroet door de gevolmachtigd minister van de Antillen, de heer W. F. M. Lampe, de gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden, de heer J. J. Beaujon, die op het ogenblik in Nederland vertoeft, en namens de Nederlandse regering door drs A. Jonkers, hoofd kabinet van de vice-minister-president. Voorts zag de gouverneur op Schiphol zijn dochter terug, die in Amstelveen woont. De gezondheidstoestand van mevr. Debrot, die naar bekend voor herstel van kra bij haar dochter logeert, liet niet dat zij eveneens naar het vlieg kwam

Jongens bekogelen twaalfjarig meisj

ORANJESTAD — Door de kin en zedenpolitie werd een kinde zie behandeld, waarbij een tw jarig meisje het slachtoffer van enige jongens, die met ste gooiden. Het meisje werd door der stenen aan het oog getro

Na doktersbehandeling kon zij h waarts keren. Een der jongens door de politie onderhouden en de ouders teruggegeven.

Wegen behoren tot eerste categorie

ORANJESTAD — De firma Neme Import Export Maatschappij ontving van de Ford-fabrieken bericht, dat de wegen van Aruba in de hoogste klasse, namelijk de A-groep, werden ingedeeld. Enige tijd geleden werden de wegen op Aruba door deskundigen van Ford geïnspecteerd.

TCA-kantoor in hotel

ORANJESTAD. — De heer I. Wever van de Trans Caribbean Airways ontving gisteren bericht, dat de vicepresident van de TCA, I. Buckley, een basebalteam voor de Oranjestad Little league zal sponseren. Voorts is door de directie besloten dat de TCA in het Aruba Caribbean Hotel een service-kantoor zal openen.

Studiecommisie bij Lago

SEROE COLORADO. — Bij Lago is een commissie gevormd, die de opdracht kreeg om het afschaffen van de „timecards" te bestuderen.

Voorzitter is I. Rusins, met als leden J. A. Abrahams, S. Dirkmaat, A. Geerman, E. A. Halley, F. L. Solognier, K. R. Williams en J. R. Sills.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne „Savaneta", Aruba maakt bekend dat op 10 juni 1965 van 08.00 - 22.00 uur, gevechtsschietoefeningen zullen worden gehouden op Californië (Aruba).

Maximum verheffing bedraagt 1000 meter.

Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden (na zonsondergang rode lantaarns).

Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 5000 meter vanuit de kust.

Openbare vergadering van de eilandsraad van Aruba

op vrijdag 11 juni 1965 des namiddags om 2 uur.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen
2. Ingekomen stukken
3. Vervanging van de viskoelinstallatie op de markt te Oranjestad
4. Toekenning van presentiegeld aan de leden van de eilandsraad, en aan gedeputeerden, die geen lid van de eilandsraad zijn.

Oranjestad, 8 juni 1965

De voorzitter O. S. Henriquez.

Chicago door Argo Indians van het veld geveegd: 2-22

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Argo Indians zijn nog steeds in opmars. Onverstoorbaar gaan de „boys" van manager Ronald Lacosta en „good old" Tio Daou voort hun baseballwedstrijden in winst om te zetten. Hun zevende wedstrijd gisteravond in de competitie van de AA-klasse eindigde in een klaterende triomf. Met een basketbalscore van 22-2 werd Chicago van het veld gevaagd. De „boys" van manager Ernest Smit hadden een „off-day" en troffen een Argo-ploeg, die juist gisteravond in de „mood" was. De geschiedenis van deze wedstrijd werd reeds in de eerste inning geschreven toen Argo Indians in totaal veertien slagmannen aan bat zond, vijf hits scoorde en elf lopers de thuisplaat bereikten. Chicago spartelde daarna nog wat tegen, maar het was duidelijk te zien dat zij een verloren partij speelde.

In eerste inning al elf runs

Victor Elhage was de grote man bij Argo Indians. Met zeven keer aan bat sloeg hij een single, twee doubles en een homerun. Hij kreeg tweemaal „base-on-balls" en ging éénmaal strike-out. Ook bracht Victor zes RBI's op zijn naam. Alvin Peters had ook een voortreffelijke avond, zowel op de heuvel als aan bat. Hij sloeg een homerun, had twee singles en scoorde twaalf strike-outs. Argo Indians sloeg in totaal drie homeruns, de derde kwam op naam van Sanin Daou, die in de zesde inning de bal uit leftfield ranselde. In totaal sloeg Argo achttien hits en beging twee „errors". Chicago scoorde zes hits en beging drie veldfouten. Elhage was met vier hits, vijf keer aan bat de beste batter en ook Peters scoorde twee hits en was drie keer aan bat voor Argo Indians. Wilson Obispo sloeg twee hits en was vier keer aan bat voor Chicago.

Eerste inning 11—0

Reeds in de eerste inning liep Argo Indians hard van stapel. Manager Ernest Smit had het verkeerd bekeken, toen hij in plaats van een van zijn beste werpers — Darnault of Cornet — Juan Josefina het werk op de heuvel deed verrichten. Het kwam hem tenslotte duur te staan. Josefina werd binnen een oogwenk van de heuvel gebombardeerd en ook Marcelino Vos, die daarna trachtte de kanonnen van Argo Indians het stilzwijgen op te leggen, moest vervangen worden door Henk Darnault. Ondertussen was het leed reeds geleden. Elf lopers van Argo Indians liepen de thuisplaat over en vijf hits werden gescoord. De laatste out van deze inning kwam tot stand, toen Eddie Daou als veertiende batter het tweede honk trachtte te nemen en een gemakkelijk prooi van Boy Rosario werd. Ook Chicago had in eerste instantie grootse plannen in de eerste inning, toen met één out Rosario en Obispo beiden een hit scoorden. De honken werden daarna allen bezet toen Daal de vrije loop naar het eerste honk kon ondernemen, na een „deadball". Chicago kwam niet tot grootse daden want achtereenvolgens gingen Elvio Jansen en Frank Cornet strike-out aan de hand van Peters.

In de tweede inning nam Argo Indians een 12-0 voorsprong door een run van Coco Lacosta, die binnenliep op een hit van Carlos Flores. In de derde inning verbrijzelde eindelijk Chicago het „eitje" op het scorebord na twee out. Achtereenvolgens sloegen toen Obispo en Daal een double. Obispo kon de stand op 1-12 brengen op de two-base-hit van Daal. Met twee out en twee man op de honken zorgde Victor Elhage in de vierde inning voor sensatie, toen hij na één wijd en één strike een „curve-ball" van werper Darnault heel diep in centerfield ranselde voor een homerun: 15-1. Dat deze avond bij Argo Indians alles lukte bewees werper Peters in de vijfde inning opnieuw, toen hij weer met twee out en twee lopers op de honken een homerun sloeg om de stand tot 18-1 op te voeren.

Uitgelopen tot 22—1

Victor Elhage bewees zijn kunnen in de zesde inning wederom toen hij zijn zesde RBI van de avond boekte na een double om Martina huiswaarts te sturen: 19-1. Darnault werd toen op de heuvel vervangen door Sonny Martina. Maar het geluk lachte Chicago deze avond niet toe, want met de tweede worp van Sonny, ranselde de steeds gevaarlijke Sanin Daou de bal uit leftfield voor een homerun om de stand op 21-1 te brengen. Eddie scoorde daarna een single. Lucio Lacosta kreeg „base-on-balls" en ook Pong Brooks sloeg een hit in rightfield. De honken waren toen allen bezet met geen enkele out en toen werd Martina van de heuvel gehaald om plaats te maken voor „Old man" Frank Cornet, die zijn harnas als achtervanger verwisselde met Felix Busby. Coco Lacosta ging strike-out en Peters sloeg een „sacrifice-fly" om Eddie Daou huiswaarts te sturen: 22-1. Flores ging tenslotte ook strike-out.

In de zesde inning scoorde Chicago haar tweede run, die op naam kwam van Cornet die binnenliep op een „error" van centerfielder Martina: 2-22. In de overige drie innings kwam Argo niet meer tot scoren, dank zij het prachtig werpen van Frank Cornet. Had deze werper vanaf het begin het werk op de heuvel op zich genomen, dan had de wedstrijd een ander verloop gehad. Ook Alvin Peters gaf de batters van Chicago geen schijn van kans. Winnaar werd Peters met twaalf strike-outs en de verliezer was Juan Josefina. Cornet boekte — na relief in de zesde inning — acht strike-outs.

Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Argo Indians	11	1	0	3	3	4	0	0	0	22
Chicago	0	0	1	0	0	1	0	0	0	2

Donderdagavond zal Blue Hawks het opnemen tegen Amstel.

Onheuse papegaai

RIO DE JANEIRO (RTR). — Een tachtigjarige weduwe in Rio de Janeiro heeft de politie in de arm genomen omdat zij door „iemand" die naast haar woonde voortdurend op de grofste manier werd uitgescholden, waarbij de benaming „spichtige oude heks" nog de mildste betiteling was. De oude dame verkeerde in de mening, dat genoemde „iemand" haar buurman was, maar toen de politie poolshoogte nam, bleek het niet de buurman te zijn, die zich had misdragen, maar diens papegaai. Het dier werd prompt „gearresteerd" en het zoontje van de commissaris zal proberen de vogel te civiliseren.

Okker winnaar te Manchester

MANCHESTER (ANP) — Tom Okker, de 21-jarige Nederlandse kampioen, heeft in Manchester een overtuigende zege behaald in de finale heren enkelspel van de tenniskampioenschappen van noord-Engeland. De Nederlander versloeg binnen drie kwartier de linkshandige Brit Robert Taylor met 7-5 6-3.

Minder succes had Okker samen met Trudy Groenman in de eindstrijd gemengd dubbelspel. De Australiërs Alan Stone en Judy Tegart bleken te sterk voor het Nederlandse duo dat met 6-4, 6-4 regelmatig verloor. De titel in het dames enkelspel was voor Margaret Smith. De Australische klopte Wimbledon-kampioene Esther Maria Bueno met 6-1, 7-5.

Dick's Trophy voor Salas Jr en Reinalda

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werd op de C.S.C.-banen te Scharloo de finale gespeeld om de Dick's Jr Trophy. Het was voor het eerst in de strijd om deze beker, dat het een complete familie-aangelegenheid was. De finale werd gespeeld tussen mevr. L. Salas/heer Reinalda en mevr. Reinalda/Oscar Salas jr.

Door prima vast spel van Oscar Salas, daarin goed bijgestaan door zijn partner mevr. Reinalda, wonnen zij de eerste set met 6—4. In de tweede set liepen mevr. Reinalda en Oscar Salas uit tot 4—0, waarna het op ging lijken dat het een straight set-overwinning zou worden. Mevr. Salas en de heer Renialda sloegen echter op het juiste moment goed en hard terug. Zij wisten gelijk te komen (4—4), waar de strijd geheel gelijk op bleef gaan. Het werd 10—8 voor mevr. Salas/Reinalda. De finale-set werd gewonnen door mevr. Salas en Oscar Salas jr.

Spassky in finale kandidatentoernooi

RIGA (ANP) — De Rus Boris Spassky heeft de finale van het kandidatentoernooi bereikt. Hij versloeg zijn landgenoot Geller in de achtste partij van hun tweekamp. Daarna werd de in de zevende ronde afgebroken partij zonder verder spelen door Geller remise gegeven waardoor Spassky het beslissende totaal van 5½ punt kreeg.

Davis Cup toernooi: V.S.-Canada: 5-0

BAKERSFIELD (ANP) — Amerika heeft de wedstrijd tegen Canada voor de halve finales (Amerikaanse zone) van het Davis Cup toernooi met 5-0 gewonnen. Amerika moet nu uitkomen tegen de winnaar van de wedstrijd Mexico — Nieuw Zeeland.

INTERNAZIONALE EEN IN ITALIE

MILAAN (ANP) — Internazionale Milaan, op hemelvaartsdag winnaar van de dramatische Europa Cupfinale, heeft eerste pinksterdag het Italiaanse voetbalkampioenschap behaald. Inter bereikte in de laatste wedstrijd tegen Torino een 2-2 gelijk spel. Stadgenoot AC Milaan, de enige club die nog een kansje had, verloor met 2-1 van Cagliari. Internazionale vergaarde uit 34 wedstrijden 54 punten, AC Milaan 51.

Lausanne kampioen van Zwitserland

BERN (ANP) — Hoewel Lausanne zaterdag tegen Young Boys een 3-2 nederlaag leed, heeft de ploeg van Pierre Kerkhoffs het Zwitserse kampioenschap veroverd. Servette, de enige ploeg die Lausanne nog van de eerste plaats kon verdrijven, verloor namelijk op deze voorlaatste wedstrijddag met 2-0 van Bazel. Lausanne vergaarde uit 25 wedstrijden 34 punten, Servette 31.

Peru tegen Uruguay 0-1

LIMA (ANP) — In een wedstrijd voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1966 heeft Uruguay zondagavond in Lima een overwinning behaald op Peru. Het enige doelpunt werd in de tweede helft gescoord.

De stand in de groep waarin ook Venezuela uitkomt is:

Uruguay	3	3	0	0	6	9—1
Peru	3	2	0	1	4	7—4
Venezuela	4	0	0	4	0	4—15

Sparta in finale honkbalcup Europa

ROTTERDAM (ANP) — Het Rotterdamse Sparta, de tweevoudige Nederlandse honkbalkampioen, heeft zich maandag in Rotterdam geplaatst voor de finale van het toernooi om de Europese honkbalbeker. De Rotterdammrs versloegen in de finale van de noordelijke poule, waarvoor de wedstrijden tijdens de pinksterdagen in Rotterdam werden gehouden, de Westduitse kampioen Germania met 11-0. In de eerste wedstrijd versloegen de Nederlanders het Engelse Stratford Saints met 12-2.

Stad beheerst golf; ruime overwinning

Dorpelingen raken achter

(Van een onzer medewerkers)

WLLEMSTAD. — Tijdens de maandagmiddag gespeelde golfwedstrijden in het kader van de Shell Pinkster Olympiade, behaalden de Stedelingen een ruime overwinning op de Dorpers. Met de score 19½—7½ sleepten zij zo weer heel wat punten voor hun team in de wacht. Er werd geanimeerd en sportief gestreden.

De „kegelaars" van Julianadorp deden het maandagavond beter en behaalden toen een ruime voorsprong. Gisteravond werd er wederom volop gekegeld op de baan te Rust en Burgh, doch het resultaat van deze wedstrijden is nog niet bekend, aangezien er nog enkele kegelavonden volgen.

In de zeilrace van gistermiddag behaalden de Dorpelingen een goede overwinning. Er stond wederom een harde wind, hetgeen aan de deelnemers hogere eisen stelde. Er werd gezeild met klein-fok. Het was een bijzonder spannende strijd, welke in een nek-aan-nek-race eindigde. De resultaten van gisteren waren: 1) Bijl (Jul.); 2) Flores (St.); 3) Veenstra (St.); 4) Bielderman (Jul.); 5) Broersma (St.); 6) Bennist (Jul.).

De tenniswedstrijden vingen gistermiddag ook aan. In deze tak van sport moest, door het grote aantal deelnemers, het programma over totaal zes speeldagen worden uitgestreken.

In het totaal klassement heeft de Stad momenteel de leiding met 46.833 punten tegen Dorp 44.713 punten.

Hedenmiddag worden er weer tenniswedstrijden en zeilwedstrijden gehouden ,terwijl 's avonds de bekende bel op de kegelbaan te Rust en Burgh herhaalde malen zal luiden.

Parenkampioenschap bridge Ned. Ant.

WILLEMSTAD. — De stand in het bridge-toernooi om het parenkampioenschap van de Nederlandse Antillen na twee ronden is als volgt: 1. echtpaar Bongers (Curaçao) 358; 2. heren Coms-Brinkenberg (Aruba) 344; 3. heren Nelissen-v.d. Heyden (C) 327; 4. heren Domburg- Kooistra (A) 322; 5. heren Berend-Latta (C) 305.

Daan Schrijvers van D.W.S. naar P.S.V.

EINDHOVEN (ANP) — Daan Schrijvers, de aanvoerder van DWS en het Nederlands elftal, gaat naar PSV. Over de transfersom wilde men geen mededelingen doen. Het feit, dat Daan Schrijvers, die vroeger bij NAC in Breda speelde, weer terug naar het zuiden wilde, heeft bij de totstandkoming van de transfer een belangrijk punt uitgemaakt.

Echtpaar Willems Curacaose titel bridge voor paren

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het echtpaar Willems heeft het parenkampioenschap van Curacao in de bridgehoofdklasse met 856 punten gewonnen. Goede tweede werden de heren De Bruin en Berend met 849 punten. Vervolg van de uitslagen: 3) heren Nillessen en Van der Heyden 835 pt; 4) heren Best en Mercera 786 pt; 5) heren Maris en Roodhuyzen 778 pt.

De eindstand in de eerste klasse luidt: 1) heren Pasman en Van Veen 1382 pt; 2) heren Plu en De Vries 1349 pt; 3) dames Pasman en Huising 1329 pt; 4) dames Heuvel en Dekker 1310 pt; 5) heren Versteeg en Dijkhuizen 1297 pt.

Adorni: Italie; Furian: Oostenrijk

FLORENCE (ANP) — De Italiaan Vittorio Adorni is winnaar van de ronde van Italië geworden. Tweede is de Italiaan Zilioli en derde de Italiaan Gimondi. De vier volgende plaatsen werden ook bezet door Italianen.

WENEN (ANP) — De Oostenrijker Hans Furian, die vrijdag nadat de Nederlander Wim Schepers door de wedstrijdleiding uit de strijd werd genomen de eerste plaats in het algemene klassement van de Nederlander overnam, is winnaar geworden van de Ronde van Oostenrijk.

Rob Slotemaker 9e in Bowmanville, Can.

BOWMANVILLE (ANP) — Rob Slotemaker is met een Porsche-O4-GTS van het Racing team Holland negende geworden in een sportwagenrace over 200 mijl in Bowmanville, de belangrijkste wedstrijd van het Canadese autosportseizoen. De race werd gewonnen door wereldkampioen John Surtees in een Chevrolet-Lola.

Europees record Jazy op 5000 m.

LORIENT (ANP) — De Fransman Michel Jazy heeft in Lorient het Europese record op de 500 meter op zijn naam gebracht. Hij won de 5 km in 13 min. 34,4 sec. Het oude record stond op naam van de Rus Vladimir Koets met 13 min. 35 sec.

Feijenoord niet in beide beker-duels

DEN HAAG (ANP) — De UEFA, de Europese voetbalorganiastie, heeft geweigerd landskampioen en bekerwinnaar Feijenoord in te schrijven voor het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars en heeft Feijenoord alleen geaccepteerd voor het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen.

Het Deventerse Go Ahead is door de KNVB uitgenodigd Nederland te vertegenwoordigen in het tooernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. Go Ahead heeft de uitnodiging aangenomen.

Schaatsen hardrijden 1966 in Deventer, Ned.

W.k. dames in 1967 ook in Nederland

WENEN (ANP) — Tijdens het in Wenen gehouden congres van de internationale schaatsenrijdersunie (ISU) is de organisatie van het toernooi om het Europese kampioenschap hardrijden voor heren 1966 definitief toegewezen aan Deventer. De wedstrijden zullen op zaterdag 22 en zondag 23 januari worden gehouden.

Tevens zullen in 1967 de wedstrijden om het wereldkampioenschap voor dames in Nederland plaatsvinden. Als voorlopige data zijn 18 en 19 februari vastgelegd.

De Nederlander Henny Roos werd tijdens het congres gekozen tot voorzitter van de technische commissie voor het hardrijden. De Finse regering heeft Henny Roos onderscheiden met de zilveren sportmedaille met gouden kruis. De Finse consul heeft de onderscheiding in Wenen aan de heer Roos uitgereikt.

Voor 1966 werden de volgende data voor toernooien om internationale titels vastgesteld: **Kunstrijden:** 1 tot 6 feb. Europese kampioenschappen te Bratislava (Tsj. Sl.); 22 tot 27 feb. Wereldkampioenschappen te Davos. **Hardrijden heren:** 22 en 23 jan. Europees kampioenschap te Deventer; 19 en 20 feb. Wereldkampioenschap te Gotenburg. **Hardrijden dames:** 12 en 13 feb. wereldkampioenschap te Trondhjem.

Het vrouwelijke Tsjechische jurylid bij het kunstrijden Dudova, wier optreden tijdens de Europese kamschappen van Moskou een storm van verontwaardiging veroorzaakte, werd voorts voor een tijd van twee jaar geschorst.

De wereldkampioenschappen kunstrijden 1967 zijn toegewezen aan de Oostenrijkse hoofdstad. Wenen dankt de verkiezing aan de omstandigheid dat de Wiener Eislaufverein in 1967 honderd jaar bestaat.

Pieter van Vollenhoven de verloofde van prinses Margriet, verlaat de Hooglandse kerk. nadat hij is gedoopt en bevestigd als lid van de Nederlandse hervormde kerk. Een van omstanders zwaait enthousiast met de hoed.

KORT GEDING OM PAKJE SIGARETTEN

„Caballero" vreest oneerlijke concurrentie

(Van onze correspondent)

's-HERTOGENBOSCH (ANP) — De president van de rechtbank te 's-Hertogenbosch dr H. Kramerheeft in kort geding het geschil behandeld, dat door de NV Ed Laurens te Den Haag aanhangig was gemaakt tegen de koninklijke NV Mignot en De Block. Het ging hier om het feit, dat door laatstgenoemde N.V. een merk sigaretten, Flamenco genaamd, in de handel is gebracht, waarvan de verpakking een zodanige overeenkomst vertoont met die van het merk Caballero van Ed Laurens, dat de directie van de N.V. meende dat er sprake is van een oneerlijke concurrentie. Zij eiste onmiddellijk intrekking van het merk en van de verpakking.

Mr A. Nubé, die de N.V. Laurens vertegenwoordigde, stelde dat er sprake was van een onrechtmatige daad omdat door de bruine verpakking en door de naam verwarring wordt gesticht. Zowel de naam Caballero als Flamenco is Spaans, terwijl bovendien op beide pakjes een ovaalvormige tekening op een witte achtergrond voorkomt. De gedachtenassociatie ligt voor de hand, vooral omdat Laurens zes merken voert, die alle betrekking hebben op Spaanse dansen. Een ervan, Fandango, komt zelfs in klank overeen met Flamenco. Spreker wees erop, dat het merk Caballero in 1963/1964 65 procent van de totale omzet had uitgemaakt.

Mr Van der Veen, die de gedaagde partij vertegenwoordigde, wees het serie-argument van de hand, vooral omdat er van die serie maar een in de winkels te vinden is, namelijk Bolero. Het sigarettenkopend publiek, zo meende hij, is niet gevoelig voor een dergelijke gelijkenis, het koopt geen verpakking, maar een merk. Spreker betoogde dat er behalve die van de N.V. Laurens nog meer dansmerken in de handel zijn, waaronder ook van de N.V. Mignot en De Block. Hij betwiste op deze gronden en wegens het feit, dat er geen schade en geen verwarring was veroorzaakt, ook het spoedeisende karakter van het geding. De president zal volgende week vonnis wijzen.

Bankschandaal in Zwitserland

BERN (AFP). — De Zwitserse regering heeft bekend gemaakt dat de voorzitter van de Zwitserse bankcommissie. Max Hommel, met onmiddellijke ingang uit zijn functies is geschorst en dat er een onderzoek wordt ingesteld naar aanleiding van de verzoeken om uitstel van betaling, die de Schweizerische Spar- und Kreditbank in St Gallen en de Banque Génévoise de Commerce et de Crédit de vorige maand hebben ingediend.

De regering zijn feiten ter kennis gekomen die doen vermoeden dat de voorzitter in strijd met zijn officiële verplichtingen zou hebben gehandeld. Zij heeft het openbaar ministerie opdracht gegeven de noodzakelijke onderzoekingen te doen.

De Zwitserse bankcommissie is een toezichthoudende instelling, waarvan de leden door de regering worden benoemd. Hommel is zelf directeur van een bankinstelling.

Nederlandse troepen in Duitsland krijgen infrarood-apparatuur

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De in Duitsland gelegerde 41ste pantserbrigade van het eerste legerkorps is onlangs als eerste van de parate onderdelen uitgerust met infraroodapparatuur voor persoonlijke- en groepswapens, tanks en gepantserde voertuigen. Het is de bedoeling nog dit jaar ook andere parate eenheden van deze apparatuur te voorzien. Zoals bekend dient infraroodapparatuur om gevechten bij nacht mogelijk te maken door te kunnen zien zonder zelf gezien te worden.

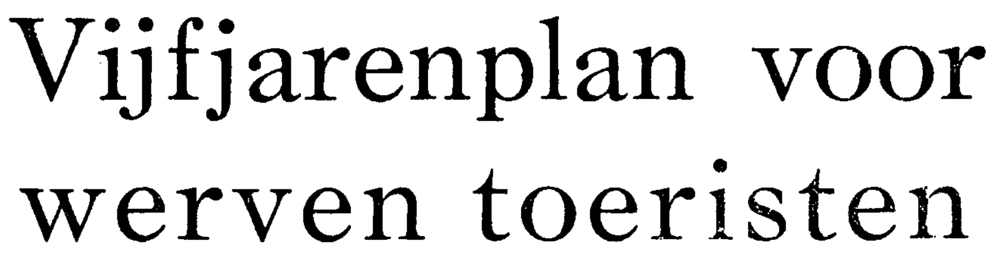
Met infraroodrichtinstallaties zijn onder meer uitgerust, het fal-geweer en de mag-mirailleur, alsmede de Carl Gustav en de terugstootloze vuurmond TLV 106 mm. De inspectie technische dienst (ITD) is belast met de voorziening van de apparatuur. Deze dienst heeft het werk in Seedorf erop zitten en gaat nu ook de parate onderdelen in Hohne van infraroodapparauur voorzien. De centurions van het tankbataljon aldaar krijgen de definitieve infrarood-rij-installaties. De definitieve richtapparatuur wordt later ingevoerd. Het tankbataljon heeft al enige tijd infraroodapparatuur op proef gehad, zodat men gelegenheid heeft gehad om aan de hand van de opgedane ervaringen de apparatuur nog te verbeteren.

Soekarno was zondag jarig

DJAKARTA (RTR). — President Soekarno van Indonesië is zondag 64 jaar geworden, aldus een bericht van het Britse persbureau Reuter.

Amerikaanse wapens voor Thailand

BANGKOK (AFP). — De Verenigde Staten hebben besloten Thailand uit te rusten met luchtdoelraketten opdat het land zich zou kunnen verdedigen tegen eventuele aanvallen, aldus is in de hoofdstad van Thailand vernomen. Van Thailandse militaire zijde is ook verklaard, dat de V.S. Thailand straaljagers van het type F-105 zullen leveren. De V.S. zouden ook de economische hulp aan Thailand vergroten.



Vijfjarenplan voor werven toeristen

ANVV verwacht dit jaar meer bezoekers

DEVENTER (ANP) — Dit jaar, bij het gouden jubileum van de ANVV, worden vijf miljoen overnachtingen van buitenlandse bezoekers en een deviezen-opbrengst van een miljard gulden verwacht. Deze uitlating deed prof. dr ir H. C. J. H. Gelissen, voorzitter van de ANVV, tijdens de jaarvergadering te Deventer In 1964 bracht het buitenlandse deviezenverkeer bijna 900 miljoen gulden op. Prof. Gelissen kondigde aan, dat aan het einde van dit jaar een vijfjarenplan voor toeristische werving aan de regering zal worden voorgelegd. Daarin worden richtlijnen voor een gewenste ontwikkeling en voor plannen voor toeristenwerving met zo gunstig mogelijk rendement ontwikkeld.

Hij voegde er aan toe, dat voor integrale uitvoering van dit plan meer geld, dan thans besteed wordt, nodig zal zijn. Voorts is een voorstel over de structuur en financiering van het VVV-wezen aan de minister van Economische Zaken voorgelegd.

In zijn jaarrede zei prof. Gelissen voorts, dat de ANVV aan het eind van dit jaar goede wervingsfilms zal hebben. Ongeveer drie miljoen vouwbladen in elf talen worden verspreid. De professor vond, dat zo laag mogelijke prijzen naast goede dienstverlening en moderne gastenaccommodatie de grootste aandacht behoren te hebben. Verleden jaar was tussen 15 april en 15 november een eerste klas hotelkamer in Amsterdam nauwelijks te krijgen. Krapte aan hotelruimte deed zich ook in vele andere plaatsen voor.

Tijdens de vergadering werd door ANVV-directeur, de heer J. A. Risseeuw, meegedeeld, dat de folder Zaanstreek het predikaat vouwblad van het jaar heeft gekregen. Het predikaat brochure van het jaar ging naar rijwielroutes Drenthe. Eervolle vermeldingen kregen de folder Delft en de brochure de meierij van Den Bosch.

De winnaars ontvingen een diploma en een Delfts blauw bord.

Uit ronde cijfers blijkt, dat in 1964 Duitsers 1,5 miljoen nachten in Nederland doorbrachten, Engelsen of Amerikanen 1,3 miljoen nachten en Fransen. Belgen en personen van andere nationaliteit 1,7 miljoen nachten

Het aantal overnachtingen steeg ten opzichte van 1963 met 8,9 procent waarvan een groot deel naar Amsterdam en Rotterdam ging. Amsterdam kwam met meer dan een miljoen logeerplaatsen in de rij van de Europese toeristische grote vier met Rome, Londen en Parijs.

Moordenaars van Paul Jung gevat?

NEW YORK (RTR). — De politie in New York heeft een 24-jarige arbeider en een 21-jarig meisje aangehouden op beschuldiging van moord op de 64-jarige beroemde clown Paul Jung van het „Ringling Brothers Barnum and Bailey Circus", die op 21 april met ingeslagen schedel in zijn hotel werd aangetroffen. Zoals gemeld bracht de dood van de populaire clown destijds in circuskringen grote verslagenheid teweeg.

Vervalsing reischeques

SANTIAGO (RTR). — De politie van Santiago heeft bekend gemaakt dat drie leden van een internationale bende geldvervalsers op heterdaad zijn betrapt bij het innen van acht vervalste travellers chèques met een waarde van ruim 100.000 dollar. Het zijn een Fransman, een Chileen en een in Argentinië geboren Italiaan. Zij maakten deel uit van een bende, die opereert in Argentinië, Uruguay, Venezuela, de Verenigde Staten en in verscheidene Europese landen. De chèques waren volgens de Chileense politie vervaardigd in een clandestiene drukkerij in een buitenwijk van Buenos Aires.

Mgr De Vet tot de clerus:

Gewetensvorming blijft taak van de priesters

BREDA (KNP) — Ter gelegenheid van het pinksterfeest heeft mgr G. de Vet, bisschop van Breda, een speciale brief aan zijn priesters geschreven, waarin hij wijst op de taak van de priester voor de gewetenvorming bij de gelovigen in deze veranderende tijd. De bisschop merkt daarin onder meer op, dat de priester wellicht anders dan vroeger maar toch even werkelijk moet bijdragen tot de vorming van het geweten.

Hij zal dat genuanceerder moeten doen, voorzichtiger en met veel eerbied. Hij zal niet voor een hele gemeenschap tot in details alle mogelijke vragen kunnen oplossen. Hij zal fundamenten moeten aanbieden voor een goede gewetensvorming.

Uitvoerig gaat mgr De Vet in op de spanning, die bij de gewetensvolle priester leeft om zijn ideaal te verwezenlijken en werkt hij enige theologische gedachten over het geweten uit. Hierin zegt hij dan dat „in de katholieke gemeenschap grote behoefte bestaat aan een cultuur van gewetensvol leven en aan een christelijke vorming, waarin de weg gewezen wordt om te komen tot een echte gewetensovertuiging". Uieraard lig hier een grote taak voor de priester, die moeilijk is, omdat het in vele gevallen gaat over grote veranderingen in de houding bij de medemens. Dit betekent niet, zo zegt mgr De Vet, het einde van de leiding. Het gezag wordt niet aangetast, wanneer in de uitoefening van het gezag en in het leiding geven de erkenning van de persoon wordt opgenomen.

Schoten op de maan begonnen in 1959

Amerikanen maakten talrijke foto's

PARIJS (AFP) — Op 2 januari 1959 begonnen de Russen de serie „schoten op de maan" met de lancering van Loenik-1 die 361 kilo wetenschappelijke apparaten aan boord had en de maan op een afstand van vijfduizend km passeerde om daarna een satelliet te worden die in vijftien maanden tijds om de zon draait.

12 september 1959: lancering van Loenik-2, gelijk aan haar voorganger, die op 14 septembber bij de „zee der verrotting" op de maan terechtkomt na tevoren gegevens naar de aarde geseind te hebben.

4 oktober 1959: Loenik-3 passeert op zevenduizend km afstand de maan en fotografeert de onbekende zijde daarvan, waarvan de aan boord van de raket ontwikkelde beelden op 18 oktober per televisie naar de aarde worden overgeseind.

2 april 1963: lancering van Loenik-4, die de maan op 8.500 km afstand passeert zonder gegevens te leveren.

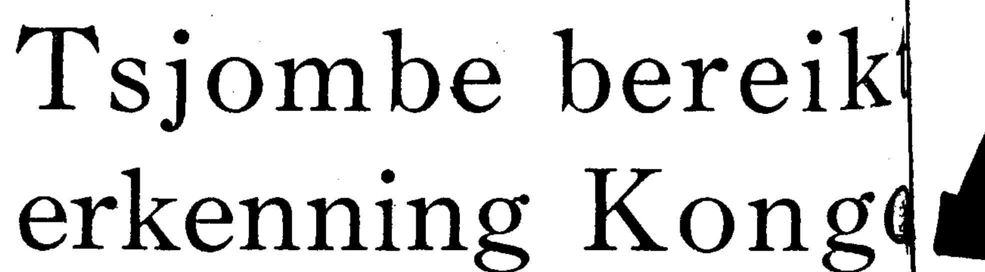
9 mei 1965: Loenik-5 gelanceerd die op 12 mei een harde klap op de maan maakt zonder gegevens te hebben overgeseind.

28 juli 1965: Lancering van de Amerikaanse „Ranger-7" die op enkele kms van de voorziene plek in de „zee der wolken" op de maan terechtkomt na bijna vierduizend foto's naar de aarde te hebben geseind.

17 februari 1965: lancering van Ranger-8 die op 20 februari in de „zee der stilte" op de maan neerkomt, 24 km van het voorziene punt en tevoren nog foto's van het maanoppervlak, van op enkele honderden meters afstand genomen, aan de aarde overbracht.

21 maart 1965: lancering van Ranger-6 die een harde landing maakt in de maankrater „Alfonsus" op zes km van het voorziene punt na meer dan zesduizend foto's rechtstreeks per televisie geleverd te hebben (alle aan de genoemde voorafgegane Amerikaanse schoten op de maan waren geheel of gedeeltelijk mislukt).

Miss Duitsland, de 20-jarige mannequin Juliana Herm, is in Nice uitgeroepen tot Miss Europa 1965. Op de foto de Europa koningin 1965 na de kroning.



Tsjombe bereikt erkenning Kongo

ALVORENS zich terug te trekken uit Boeta, hun laatste bastion in het noord-oosten van hun land, hebben de Kongolese rebellen naar schatting zeventig blanke gijzelaars, in hoofdzaak priesters en religieuzen, vermoord. De buitenwereld staat hier voor een raadsel. De rebellen hadden deze gijzelaars welhaast een jaar vastgehouden met het tweeledig doel: hun te kunnen gebruiken als politiek drukmiddel en als eventueel ruilmiddel voor het behoud van hun eigen leven. Zij wisten echter dat het afslachten van blanke gijzelaars voor de militaire huurlingen van Tsjombe veeleer een prikkel is om de opmars te versnellen dan om te talmen, zodat de rebellen er alle belang bij hadden de gijzelaars als ruilmiddel in leven te houden, en zeker op een ogenblik, dat zij voor de afrekening, want voor de nederlaag, staan. In geen geval opent het jongste bloedbad in Kongo dezelfde dramatische perspectieven als de barbaarse orgie, welke in november van het vorige jaar Belgische parachutisten in naam van de menselijkheid tot interventie dwong. „De toestand in Kongo is prakisch genormaliseerd", beweerde premier Tsjombe dezer dagen. Dit wil niet zeggen dat er hier en daar geen abnormaliteiten aan de dag kunnen treden en dat de bodem der inlandse ressentimenten en buitenlandse agitatie volkomen is uitgeput. Integendeel, hij bergt een nieuwe kiem voor een anders geleide revolte. Maar de rebellie, die zich praktisch in geheel Afrika met succes wist te legimiteren als de wraak om de moord op de volksmeneer Loemoemba, is mislukt.

Zij heeft niet enkel haar binnenlands gebied, maar ook een aanzienlijk deel van het Afrikaanse terrein verloren. Het recente bloedbad van Boeta valt veelbetekenend samen met de bezegeling van de ontwikkeling, zoals men deze massamoord kan beschouwen als de wanhoopsdaad van rebellen, die achter hun rug alle schepen, waarbij zij ten minste nog hun eigen leven konden redden, verbrandden.

DEZE bezegeling had vorige week donderdag, te Abidjan, in de Ivoorkust-republiek plaats, toen Kongo werd opgenomen in de Franstalige club van gematigde Afrikaanse staten, die de „Gemeenschap van Afrika en Madagascar" wordt genoemd. De ledenstaten van deze gemeenschap hebben sedert het begin van dit jaar een diplomatiek offensief gevoerd met het tweeledig doel: de Organisatie van Afrikaanse Eenheid te mobiliseren tegen het revolutionaire linkse extremisme en ontvankelijker te ma[ken] voor gematigde richtingen.

Op de buitengewone conferen[tie] welke zij vorige week belegde, [...] zij met voldoening constateren, [...] zij een revolutionair links-extreme bij uitstek, het bewind N'kroemah van Ghana, reeds verdacht had weten te maken heel wat leden van de Organis[atie] van de Afrikaanse Unie, dat land in een geisoleerde positie we[rd] gedrongen. Volkomen in de lijn [van] dit succes besloot de conferentie [...] topgesprek saboteren, de Afrika[anse] Unie in La[...] wil houden, deed zij op leden dezer u[...] een beroep geen hulp me[er] te verlenen aan de Kongolese rebel[...] len. De president van de Ivoork[ust] verklaarde: „De Kongolese rebel[lie] ontleent haar bestaan slechts a[an] de misdadige activiteit van eni[ge] Afrikaanse broederstaten". En ze[...] de daad bij het woord voegend, [...] sloten elf van de veertien lede[n] landen van de club der Franstali[ge] gematigden Kongo onder leid[ing] van president Tsjombe op te [...] men in hun organisatie.

Daardoor werd het isolement do[or]broken, waarin dit land door pra[k]tisch geheel Afrika gehouden we[rd] sedert Adoela de macht overdro[eg] aan Moise Tsjombe. Men zal zi[ch] herinneren hoe fanatiek dit isol[e]ment aan de dag trad toen pres[i]dent Nasser in oktober van het v[o]rige jaar Tsjombe de mogelijkhe[id] onthield om het zijne te zeggen [op] de Afrikaanse conferentie in Cai[ro]. Tsjombe zetelt sedert vorige we[ek] in een soort „Heilige Alliantie" v[an] niet-gebonden gematigde Afrikaan[se] staten, die de rug keren na[ar] degenen, die „hun tijd verknoeien met het werpen van tonnen vuiligheid op mannen en landen, die lijd[...] zaam doch vastberaden in het k[...] der van de onafhankelijkheid h[et] welzijn van hun volken willen ver[...]wezenlijken".

DE „beslissing, welke elf van d[e] veertien staten van de Ge[...]meenschap van Afrika en Madagascar genomen hebben, houdt het wat gevolgen in", schreef een vi[...]andig Algerijns blad. „Zij poogt het regime van Tsjombe te legitimeren". Volgens een Marokkaans[e] krant is het in strijd met „alle begrippen van menselijkheid, logica en waardigheid, dat Afrika naast een edele martelaar, als Patrice Loemoemba, een voortbrengsel van het Westen en een feodale dienaar als Tsjombe kan dulden". Deze en dergelijke reacties duiden erop, dat de revolutionaire en links gerichte Afrikaanse staten zich niet zullen neerleggen bij de erkenning van Tsjombe door de gematigde Afrikaanse regeringen.

Een binnenlandse rebellie om Tsjombe ten val te brengen, is echter minder toereikend dan eerst. Als lid van de „Heilige Alliantie" zal hij voortaan ook op militair gebied de bijstand van de gemeenschap genieten. Deze gemeenschap is anderzijds ten nauwste verbonden met Frankrijk, zodat Tsjombe tevens is opgenomen in de gaullistische politiek van Frans-Afrikaanse samenwerking.

Het bezoek, dat de Kongolese premier terstond na de conferentie van Abidjan aan president De Gaulle bracht, is hiervan een uiting. Het stelt de samenwerking met België op het tweede plan. Dit ten minste vermoedt men in Brussel. Daarom is de rehabilitatie van Tsjombe door de Belgische regering met gemengde gevoelens ontvangen.

Goedkopere herdruk van 'De Ondergang'?

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Door het staatsdrukkerij en uitgeversbedrijf wordt onderzocht of het mogelijk is te zijnertijd een herdruk in eenvoudige vorm te brengen van het boek „De ondergang" van prof. dr J. Presser, waardoor dan door een lagere prijsstelling een nog grotere verspreiding mogelijk zal zijn.

Dit heeft minister (Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk) medegedeeld in antwoord op vragen van het Tweede-Pamerlid Burggraaf (PSP). Minister Vrolijk zegt, dat de prijs van dit in twee delen verschenen omvangrijke boekwerk al zo laag mogelijk gesteld is. Een wijziging in deze prijs is volgens de minister in verband met de geldende distributieregelen in de boekhandel niet verantwoord. Zoals gezegd, wordt evenwel de mogelijkheid van een herdruk in eenvoudiger vorm voor een lagere prijs onderzocht.

Indonesische landing in Zuidoost-Malakka

KOEALA LOEMPOER (RTR) — Premier Abdoel Rachman heeft gisteren meegedeeld, dat een nieuwe Indonesische landing is verricht in Zuidoost-Malakka. Dit is de derde landing in Malakka sinds 9 mei. Volgens de premier is het slechts een kwestie van tijd om de Indonesiërs gevangen te nemen. De landingsgroep was niet omvangrijk.

Het comité ter verdediging van Maleisië zegt, dat twee vaartuigen zijn waargenomen in het landingsgebied, in het zuiden van de staat Johore.

Weerzien na 51 jaar van twee broers

(Van onze correspondent)

SCHINVELD. — 51 jaar nadat zij in Rusland afscheid van elkaar namen, zagen zij elkaar op Nederlandse bodem terug. De heer A. Wisnieuwski (65) bijna 32 jaar woonachtig in Schinveld, en zijn zeven jaar oudere broer (72), sinds 1913 in de Verenigde Staten (New York). Na bijna 52 jaar United States een rasechte Amerikaan, joviaal, trots op zijn land. Aan dit weerzien gaat een hele geschiedenis vooraf.

De broers Wisnieuwski werden in het Russische Kupiel uit Poolse ouders geboren. De zucht naar avontuur deed de oudste besluiten naar Amerika te emigreren. In 1913 vertrok hij naar New York. Het land van de onbegrensde mogelijkheden heeft hem nooit meer losgelaten. Het werd zijn tweede vaderland. In een jaar tijd leerde hij Engels spreken en schrijven. Dertig jaar werkte hij op een scheepvaartkantoor. De oorlog maakte aan dit werk een einde. Bij de New Yorkse gemeentewerken vond hij een nieuwe werkkring. Na nog achttien jaar maakte hij deel uit van dit 56.000 man sterke „onderhoudsleger" van de wereldstad. Toen was het welletjes, vond de toen zeventigjarige heer Wiznieuwski. Zijn nog ongebroken werklust stelt hij vanaf die tijd in dienst van de Poolse nationale vereniging in Amerika, een vereniging met 24.000 leden, waarvan de heer Wiszniewski voorzitter is.

Terug naar de jongere broer, die hij in 1913 in Rusland achter liet. Tot 1917 bleef deze in de Sovjet-Unie. In dit jaar oordeelde ook hij, dat hij weg moest. De revolutie was in volle gang. In deze chaos waarin niemand meer wist wie vriend of vijand was, nam hij een besluit en ging naar Polen, waar hij ongeveer 2.5 jaar verbleef. Zijn broer in Amerika, waarmee hij regelmatig correspondeerde, spoorde hem aan naar hem toe te komen. Toen het hem niet gelukte een visum te krijgen, ging hij naar Frankrijk, in de hoop dat dit land meer soepelheid bij de afgifte van visa zou betrachten. Drie jaar heeft hij daar geprobeerd dit te krijgen. Het werd een lijdensweg van het ene bureau en instelling naar het andere. Vooral taalmoeilijkheden stonden succes in de weg.

De heer Wisnieuwski jr gaf zijn pogingen op en...... kwam naar Nederland. Op 16 april 1925 vond hij werk op de mijn Hendrik in Brunsum. Drie jaar later verhuisde hij naar Schinveld, waar hij nu reeds 31 jaar en negen maanden gelukkig woont. Het schriftelijk contact tussen beide broers werd vele jaren verbroken. Vooral de tweede wereldoorlog was hier in grote mate schuldig aan. Na 1945 kwam het weer tot stand. Het is niet bij het schrijven gebleven. De heer Wiszniewski sr hakte de knoop door. „Het heeft lang genoeg geduurd, nu kom ik naar jou. Ik wil zien hoe je het maakt, hoe je leeft, hoe het land is waar je woont", schreef hij in een brief. Hij hield woord. Dinsdag 1 juni stapte uit het K.L.M.-toestel op Schiphol een gebruinde zeventiger. Is het wonder dat zijn jongste broer, die hem kwam afhalen, hem niet meteen kende. Weerzien na 51 jaar, een tijdsbestek van bijna een mensenleven. Tranen werden de vrije loop gelaten van geluk.

Laten we er tot besluit nog aan toevoegen, dat de heer Wisnieuwski uit Amerika in zijn nopjes is met het land waar zijn broer woont. „Holland is like U.S.A., just a little smaller", was zijn eerste commentaar. De heer Wiszniewski vertrok 8 juni voor een verblijf van zes weken naar Warschau, komt nog een paar weken naar zijn broer in Schinveld, om op 8 augustus weer naar de U.S.A. terug te vliegen.

Filter op uitlaat van auto's wordt verplicht

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De kans bestaat, dat binnen niet al te lange tijd in Nederland de aanwezigheid van een uitlaatfilter op auto's verplicht zal worden gesteld. Dit uitlaatfilter dient om verbrandingsgassen te zuiveren en het euvel van de luchtverontreiniging zoveel mogelijk te beperken. Op het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid in Den Haag maakt men studie van ervaringen die in de Verenigde Staten met uitlaatfilters zijn en worden opgedaan. Indien men op het ministerie van het nut van de uitlaatfilter overtuigd raakt, zal men er zeker voor voelen deze apparaten ook in Nederland verplicht te stellen, zo werd ons desgevraagd verzekerd. In West-Duitsland wordt reeds gewerkt aan wettelijke maatregelen ter invoering van de uitlaatfilters. „We mogen met krachtige maatregelen niet wachten totdat onherstelbare schade aan de gezondheid van de bevolking een feit is", heeft de Westduitse minister van Gezondheid Schwarzhaupt onlangs gezegd.